

BRUSPA

PROFESSIONAL ELECTRIC BRUSH CLEANER

Clean+Steam

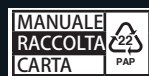
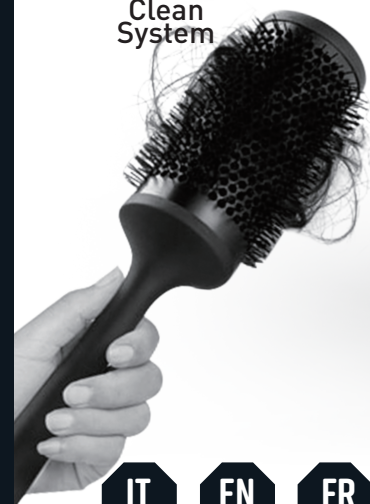
CLEAN&STEAM IS THE NEW 2-IN-1 AUTOMATIC
CLEANING AND SANITIZING SYSTEM.



Hot Steam
System



Clean
System



Made in China.

IT

EN

FR

ES

DE

NL

PT

PL

EL

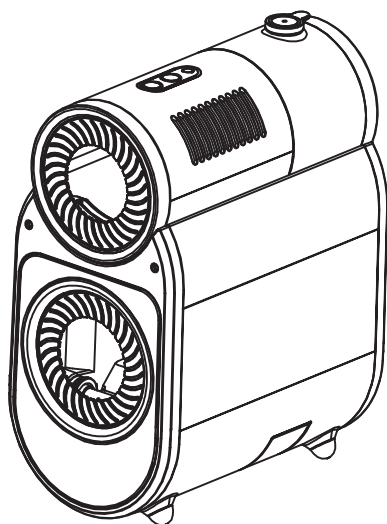
RO

BRUSPA

PROFESSIONAL ELECTRIC BRUSH CLEANER

Clean Pro Brush

CLEAN&STEAM IS THE NEW 2-IN-1 AUTOMATIC CLEANING AND SANITIZING SYSTEM.



Model	STY083
Rated Voltage	220-240v~50/60Hz
Rated Power	1200w
Size:(Long x Wide x High)	260x160x340(mm)
Net Weight	About 2.8kg
Operation Noise	≤83db 1.5m
work portfolio	Hot Steam System + Clean System
Power cord Exposure Size	1.8m



IT - Sommario

Illustrazioni	3
Legenda simboli	6
Introduzione	8
Importanti istruzioni di sicurezza	8
Descrizione apparecchio e accessori	10
Istruzioni per l'uso	10
Pulizia e manutenzione	10
Smaltimento	11
Dati tecnici	11

EN - Contents

Illustrations	3
Key to symbols	6
Introduction	12
Important safety instructions	12
Description equipment and accessories	14
Instructions for use	14
Cleaning and maintenance	15
Disposal	15
Technical details	15

FR - Sommaire

Illustrations	3
Légende symboles	6
Introduction	16
Importantes consignes de sécurité	16
Description appareil et des accessoires	18
Mode d'emploi	18
Nettoyage et entretien	19
Mise au rebut	19
Données techniques	20

ES - Índice

Imágenes	3
Leyenda de los símbolos	6
Introducción	21
Instrucciones de seguridad importantes	21
Descripción del aparato y de los accesorios	23
Instrucciones de uso	23
Limpieza y mantenimiento	24
Eliminación	24
Datos técnicos	25

DE - Zusammenfassung

Abbildungen	3
Symbollegende	6
Einleitung	26
Wichtige Sicherheitshinweise	26
Beschreibung Von Gerät Und Zubehör	28
Gebrauchsanweisung	28
Reinigung und Pflege	29
Entsorgung	30
Technische Daten	30

NL - Overzicht

Afbeeldingen	3
Symbolen legenda	6
Inleiding	31
Belangrijke veiligheidsvoorschriften	31
Beschrijving van het apparaat en de acces.	33
Gebruiksaanwijzing	33
Reiniging en onderhoud	34
Vernietiging	34
Technische gegevens	35

PT - Índice

Ilustrações	3
Legenda relativa aos símbolos	6
Introdução	36
Instruções de segurança importantes	36
Descrição do aparelho e dos acessórios	38
Instruções de utilização	38
Limpeza e manutenção	39
Eliminação	39
Dados técnicos	40

PL - Spis treści

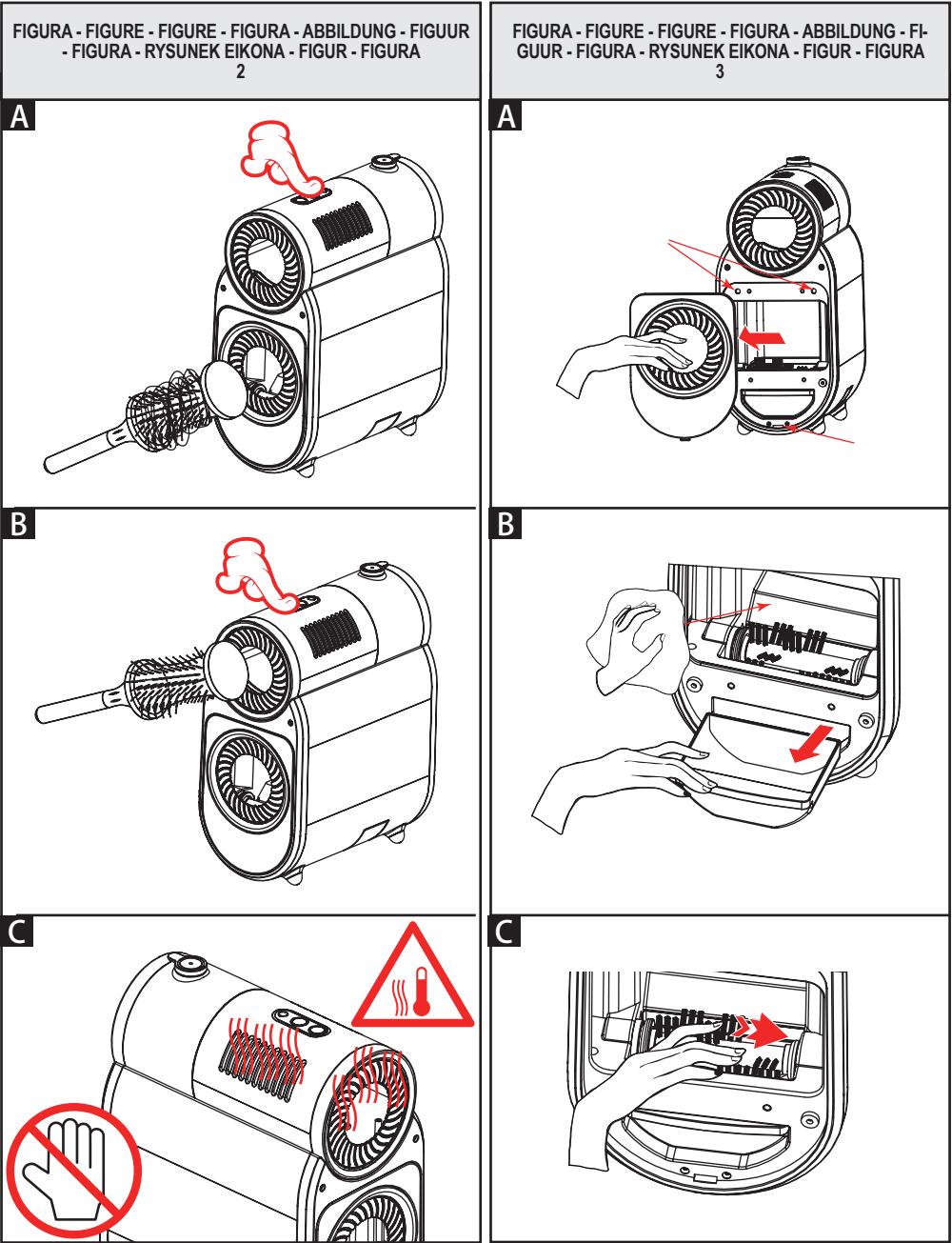
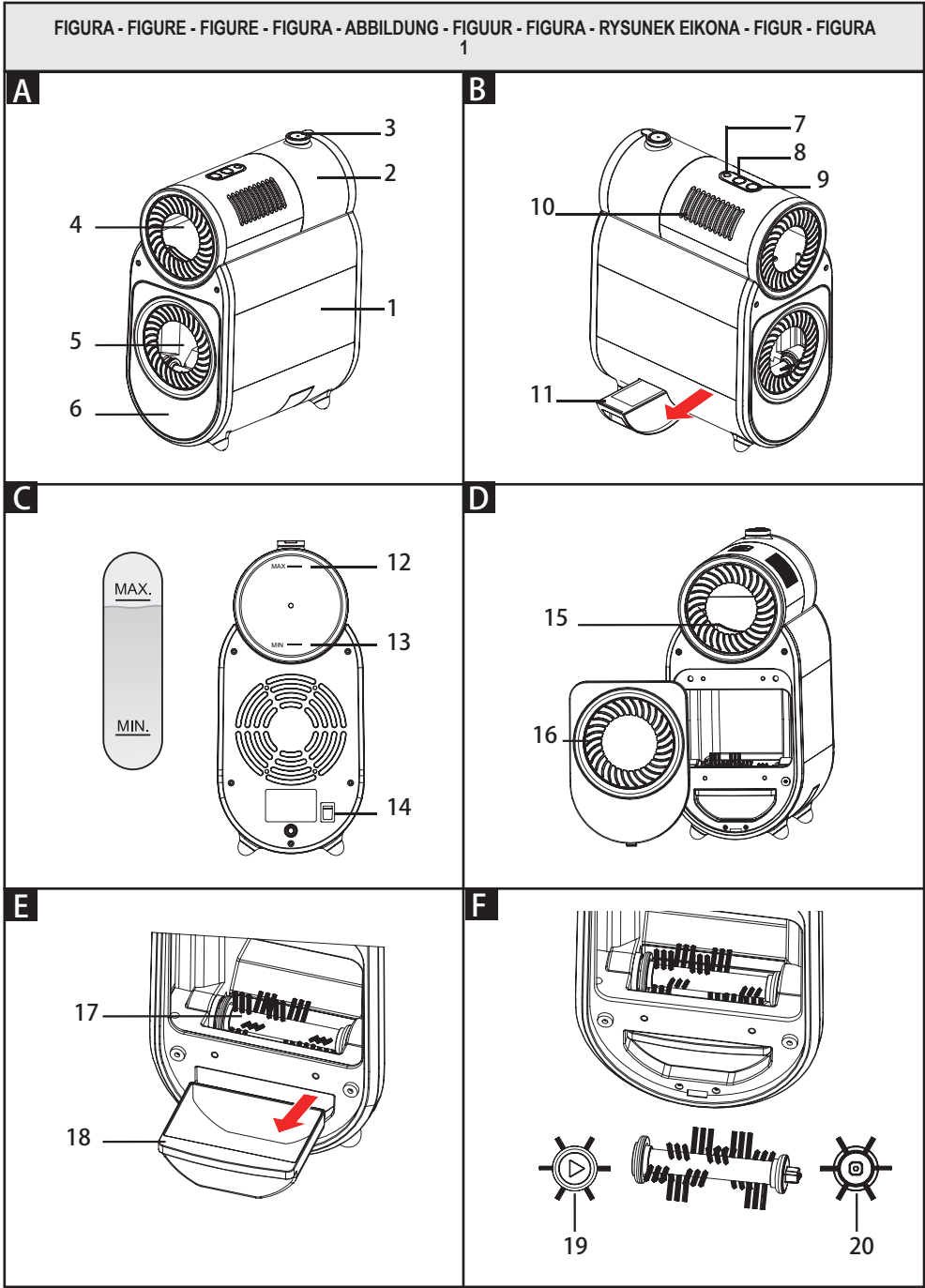
Ilustracje	3
Legenda symboli	6
Wprowadzenie	40
Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa	40
Opis Urządzenia i akcesoriów	42
Instrukcja użytkowania	42
Czyszczenie i konserwacja	43
Utylizacja	43
Dane techniczne	44

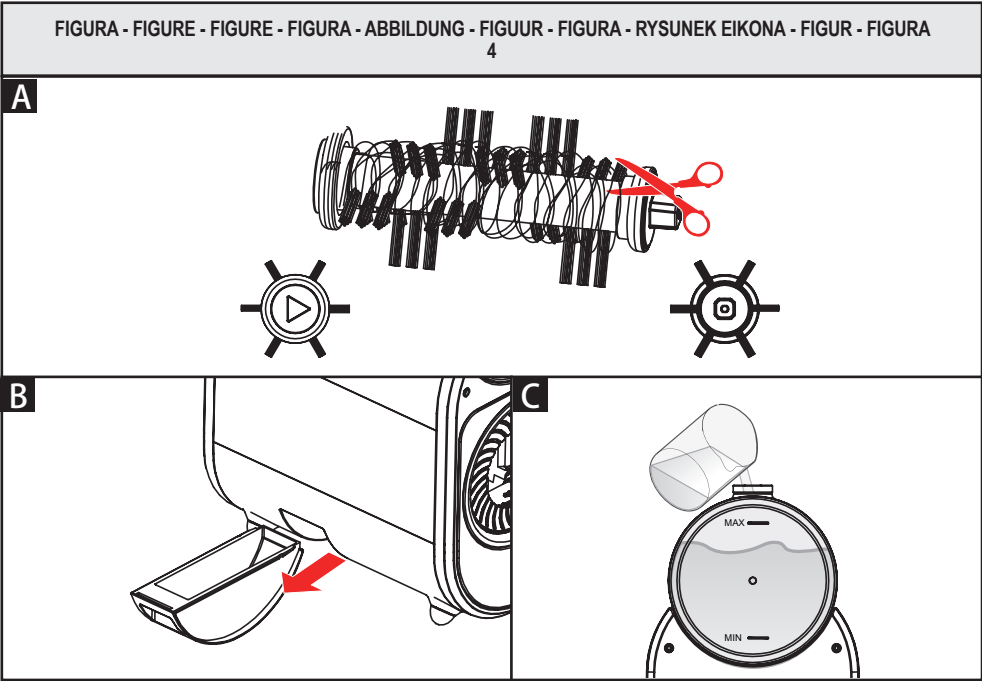
EL - Περιληψη

Εικονογραφίες	3
Υπόμνημα συμβόλων	6
Εισαγωγή	45
Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας	45
Περιγραφή Συσκευής και Εξαρτημάτων	47
Οδηγίες χρήσης	47
Καθαρισμός και συντήρηση	48
Απόρριψη	48
Τεχνικά δεδομένα	49

RO - Cuprins

Ilustrații	3
Legendă simboluri	6
Introducere	50
Instrucțiuni de siguranță importante	50
Descrierea aparatului și a accesoriilor sale	52
Instrucțiuni de utilizare	52
Curățare și întreținere	53
Eliminare	53
Date tehnice	53





	IT	EN	FR	ES	DE
	I nostri prodotti sono conformi alle Direttive che richiamano la marcatura CE	Our products conform to the Directives referring to the CE marking.	Nos produits sont conformes aux directives sur le marquage CE	Nuestros productos cumplen con las directivas referentes al marcado CE.	Unsere Produkte entsprechen den Richtlinien, die eine CE-Kennzeichnung vorschreiben.
	Il simbolo indica che il prodotto deve essere inviato a strutture di raccolta separate per il recupero e il riciclaggio.	The symbol indicates that the product must be sent to separate waste collection facilities for recovery and recycling.	Le symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, mais remis à un centre de collecte spécialisé dans le recyclage des appareils électriques et électroniques.	El símbolo indica que el producto debe enviarse a centros de recogida selectiva para su recuperación y reciclaje.	Das Symbol weist darauf hin, dass das Produkt zur Wiederverwertung und zum Recycling einer gesonderten Sammelstelle zugeführt werden muss.
	Questo simbolo, generalmente accompagnato con la descrizione, indica all'utilizzatore che ci sono da leggere importanti operazioni e istruzioni.	This symbol, generally accompanied by a description, tells the user that there are important operations and instructions to be read.	Ce symbole, généralement accompagné de la description, invite l'utilisateur à lire d'importantes opérations et instructions relatives à la sécurité.	Este símbolo, generalmente acompañado de la descripción, indica al usuario que se deben leer operaciones e instrucciones importantes.	Dieses Symbol, das in der Regel von einer Beschreibung begleitet wird, weist den Benutzer auf wichtige Vorgänge und Anweisungen hin, die zu beachten sind.
	Attenzione! Superfici calde. Pericolo di ustione	Warning! Hot surfaces Burn hazard.	Attention ! Surfaces chaudes. Risque de brûlure.	¡Atención! Superficies calientes. Peligro de quemaduras.	Achtung! Heiße Oberflächen. Verbrennungsgefahr.

SYMBOLEN LEGENDA - LEGENDA RELATIVA AOS SÍMBOLOS
LEGENDA SYMBOLI - ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΣΥΜΒΟΛΩΝ - LEGENDĂ SIMBOLURI

NL	PT	PL	EL	RO
Onze Producten Voldoen Aan De Richtlijnen Die Ce-Markering Vereisen.	Os nossos produtos estão em conformidade com as directivas que exigem a marcação CE	Nasze produkty są zgodne z dyrektywami, które odnoszą się do oznakowania CE.	Προϊόντα Μας Συμμορφώνονται Με Τις Οδηγίες Που Αναφέρονται Στη Σήμανση CE.	Produsele noastre respectă Directivele cu privire la marcajul CE.
Het Symbool Geeft Aan Dat Het Product Naar Afzonderlijke Inzamelings-inrichtingen Moet Worden Gezonden Voor Hergebruik En Recycling.	O símbolo indica que o produto deve ser enviado para instalações de recolha separadas para recuperação e reciclagem.	Symbol wskazuje, że produkt należy przekazać do selektywnych punktów zbiórki w celu odzysku i recyklingu.	Το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν πρέπει να σταλεί σε ξεχωριστές εγκαταστάσεις συλλογής για ανάκτηση και ανακύκλωση.	Simbolul indică faptul că produsul trebuie trimis la unități de colectare separată pentru recuperare și reciclare.
Dit symbool, gewoonlijk vergezeld van de beschrijving, wijst de gebruiker erop dat er belangrijke handelingen en instructies zijn die moeten worden gelezen.	Este símbolo, geralmente acompanhado pela descrição, indica ao utilizador que existem operações e instruções importantes para ler.	Symbol ten, któremu zwykle towarzyszy opis, informuje użytkownika o ważnych operacjach i wskazówkach, z którymi należy się zapoznać.	Αυτό το σύμβολο, γενικά συνοδευόμενο από την περιγραφή, υποδεικνύει στον χρήστη ότι πρέπει να διαβάσουν σημαντικές λειτουργίες και οδηγίες.	Acest simbol, însoțit în general de descriere, indică utilizatorului că există operațiuni și instrucțiuni importante de citit.
Let op! Hete oppervlakken. Brandgevaar.	Atenção! Superfícies quentes. Perigo de queimadura.	Uwaga! Gorące powierzchnie. Niebezpieczeństwo poparzenia.	Προσοχή! Καυτές επιφάνειες. Κίνδυνος εγκαυμάτων.	Atenție! Suprafețe fierbinți. Pericol de arsuri.

BRUSPA Clean Pro Brush

MANUALE D'USO

Istruzioni originali



Clean Pro Brush è uno strumento che rimuove facilmente capelli e residui dalle spazzole, igienizzandole con l'uso del vapore. Il sistema di pulizia utilizza delle setole rotanti interne, poste nel vano inferiore, che rimuovono in pochi secondi i residui di capelli, lacca o gel. Nel vano superiore le spazzole vengono igienizzate con l'ausilio del vapore. I capelli e le particelle di sporco vengono rimossi e intrappolati in un contenitore rimovibile, facile da vuotare. Pulisce efficacemente e rimuove i residui di capelli dalle spazzole, permettendoti di sterilizzarle con facilità. Rivoluziona e semplifica la pulizia di strumenti all'interno del salone.

INTRODUZIONE



Per un uso corretto e sicuro, seguire le seguenti istruzioni.

Conservare per riferimenti futuri.



NOTA: se nella lettura di questo manuale alcune parti risultassero di difficile comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo indicato in ultima pagina. Il produttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni a persone o cose causati da un utilizzo diverso rispetto alle indicazioni fornite in questo libretto di istruzioni.

Il presente manuale fornisce indicazioni riguardanti la messa in funzione, l'utilizzo e la manutenzione corretta del prodotto. Seguire attentamente le indicazioni per assicurare l'utilizzo sicuro del prodotto e la sua durata nel tempo.



Questo manuale di istruzioni costituisce parte integrante ed essenziale del prodotto e non va da esso separato.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA



PERICOLO: TENERE IL PRODOTTO LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI.



ATTENZIONE: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO. NON LASCIATE LE PARTI DELL'IMBALLO ALLA PORTATA DI BAMBINI O INVALIDI.



ATTENZIONE: RISCHIO FOLGORAZIONE. SE IL PRODOTTO CADE O RICEVE FORTI COLPI SOSPENDERE IMMEDIATAMENTE L'UTILIZZO, FARLO VERIFICARE SUBITO DAL PRODUTTORE O DA UN CENTRO DI ASSISTENZA TECNICA AUTORIZZATO PRIMA DI RIUTILIZZARLO.



ATTENZIONE: RISCHIO FOLGORAZIONE. NON IMMERGERE MAI L'APPARECCHIO IN ACQUA O ALTRO LIQUIDO! NON TOCCARE L'APPARECCHIO SE QUESTO È CADUTO IN QUALSIASI LIQUIDO.



ATTENZIONE: NON UTILIZZARE QUESTA APPARECCHIATURA IN PROSSIMITÀ DI VASCHE DA BAGNO, LAVELLI O ALTRI RECIPIENTI CHE CONTENGANO ACQUA!

- Quando si utilizza l'asciugacapelli in un bagno, bisogna staccare la spina dopo l'uso poiché la prossimità con l'acqua costituisce un rischio anche se l'asciugacapelli è spento;
- Per una maggior protezione, si consiglia l'installazione di un dispositivo a corrente differenziale nel

ciruito elettrico che alimenta il bagno che abbia una corrente differenziale di funzionamento nominale non superiore a 30 mA. È opportuno chiedere consigli all'installatore.

L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali, tra cui:

- Non deve essere toccato con mani bagnate o umide.
- Non deve essere toccato a piedi nudi.
- Non deve essere utilizzato da bambini o incapaci.
- Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio;
- Non tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio per staccare la spina dalla presa.

Collegare il prodotto alla rete di alimentazione/presa elettrica solo se:

- L'impianto elettrico a cui è collegato il prodotto deve essere conforme alle norme vigenti per gli impianti elettrici negli edifici civili
- I dati elettrici della rete corrispondono a quelli riportati sulla targa dati del prodotto.
- La portata dell'impianto/presa è adeguata alla sua potenza massima. In caso di incompatibilità tra la vostra presa e la spina del prodotto, far sostituire la presa con un'altra di tipo adatto da persona professionalmente qualificata.
- In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghie; qualora il loro uso si rendesse indispensabile, è necessario utilizzare solamente adattatori conformi alle vigenti norme di sicurezza, facendo però attenzione a non superare il limite di portata in valore di corrente, o quello di massima potenza riportato sull'adattatore, sulla presa multipla o sulla prolunga.
- Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione disconnettere il prodotto dalla rete di alimentazione.
- In caso di cattivo funzionamento e/o guasto, sospendere immediatamente l'utilizzo di questo prodotto e scollegare il prodotto dalla rete elettrica; rivolgersi subito al produttore o ad un centro di assistenza tecnica autorizzato e richiedere, per l'eventuale riparazione, l'uso di ricambi originali.
- Non lasciare il prodotto esposto ad agenti atmosferici.
- Non lasciare il prodotto inutilmente acceso: scollegare il prodotto dalla rete elettrica quando non è utilizzato.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando collegato.



ATTENZIONE: RISCHIO INCENDIO. NON USARE L'APPARECCHIO IN PRESENZA DI SOSTANZE O VAPORI INFIAMMABILI O COMBURENTI (ALCOOL, INSETTICIDI, OSSIGENO etc...).

- Non lasciare fazzoletti o simili nelle vicinanze dell'apparecchio

L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso professionale, non permettere l'utilizzo del prodotto da parte di personale non qualificato ed escludere assolutamente l'accesso al prodotto da parte dei bambini.



ATTENZIONE: NON AVVOLGERE IL CAVO ATTORNO ALL'APPARECCHIO PER EVITARE DANNI AL CAVO STESSO E PREVENIRE OGNI RISCHIO DERIVATO

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.



ATTENZIONE: Utilizzare l'apparecchio soltanto secondo la sua destinazione d'uso.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO E DEGLI ACCESSORI

Le parti sono visibili in Figura 1:

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1 Corpo dello strumento | 11 Serbatoio raccolta condensa |
| 2 Serbatoio d'acqua (1000 ml) | 12 Livello dell'acqua massimo |
| 3 Ingresso serbatoio d'acqua | 13 Livello minimo dell'acqua |
| 4 Vano pulizia a vapore | 14 Interruttore di alimentazione |
| 5 Vano pulizia a setole rotanti | 15 Vano pulizia a vapore |
| 6 Pannello copertura magnetica | 16 Deflettore in silicone |
| 7 Indicatore luminoso | 17 Setole rotanti di pulizia |
| 8 Interruttore pulizia a setole | 18 Serbatoio di raccolta sporco |
| 9 Interruttore pulizia a vapore | 19 Aggancio setole con Incavo Triangolare |
| 10 Sfiato vapore | 20 Aggancio setole con Quadrato convesso |

ISTRUZIONI PER L'USO

PRIMO UTILIZZO

1. Posizionare il vaporizzatore su una superficie piana (fig. 2).
2. Aprire il tappo del serbatoio e riempirlo con dell'acqua distillata (fig. 4). Assicurarsi che il livello dell'acqua non superi il segno MAX.
- Utilizzare acqua distillata per aumentare la durata dell'apparecchio
- Non mescolare l'acqua con altre sostanze, come lozioni, oli aromatici, ecc. Ciò potrebbe causare ustioni, malfunzionamenti o ridurre la durata dell'unità principale.

GUIDA ALL'USO

1. Collegare la spina (fig 1.9) alla presa di corrente.
2. Accendere l'interruttore di alimentazione (Fig. 1C - 14), l'indicatore luminoso superiore lampeggia in rosso (Fig. 1B - 6), indicando che il dispositivo è pronto.
3. Per avviare la pulizia delle spazzole del vano inferiore premere il pulsante  (Fig. 1B - 8) e si azioneranno le setole rotanti. Premere l'interruttore  e inserire la spazzola (Figura 2.A). Durante il processo di pulizia, è necessario ruotare continuamente la spazzola avanti e indietro e premere leggermente la spazzola verso il basso. La pulizia impiega circa 2-3 minuti. Per terminare la pulizia premere nuovamente l'interruttore .
4. Per accendere la funzione vapore premere il pulsante  (Fig. 1B - 9), la spia luminosa blu inizierà a lampeggiare e dopo 5 minuti, quando l'indicatore luminoso rimane fisso premere nuovamente il tasto e il vapore caldo inizierà a fuoriuscire. (Questa operazione può essere azionata contemporaneamente all'interruttore di pulizia per accorciare il tempo di preriscaldamento del sistema a vapore). Come mostrato nella (Figura 2.B), inserire la spazzola pulita nel vano superiore e il vapore ad alta temperatura funzionerà per igienizzare. Il sistema si arresterà automaticamente dopo 40 secondi di funzionamento continuo. Durante questo periodo prestare attenzione al vapore acqueo per evitare ustioni. Scollegare l'apparecchio, pulire il raccogliore dai frammenti e svuotare il serbatoio dell'acqua prima di riporlo.



ATTENZIONI: SUPERFICI CALDE. PERICOLO DI USTIONE. (Fig.3)



PERICOLO: Non avvicinare le mani all'apparecchio nelle zone in cui fuoriesce il vapore e nelle immediate vicinanze.



PERICOLO: Quando estrai le spazzole fai attenzione lo strumento potrebbe essere caldo e causarti delle lesioni.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di effettuare procedure di pulizia, spegnere l'apparecchio e scollegare il cavo di alimentazione e

attendere che le parti metalliche siano completamente raffreddate.

Rimuovere la copertura magnetica del sistema pulito e inserire la fibbia, quindi coprire nuovamente la copertura magnetica. (Figura 3.A)

Estrarre il contenitore di raccolta sporco, lavarlo e asciugarlo. La parte interna può essere pulita con un panno umido. (Figura 2.B)

Quando si rimuovono i rulli di setole, devono essere premuto verso destra per estrarli. Lo stesso vale per il montaggio. Devi iniziare a montarlo dal lato destro e continuare a premere verso destra. La rientranza del triangolo deve trovarsi sulla sinistra. Infine, ruotare la spazzola a rullo di pulizia per verificare se è installata nel posto giusto. (Figura 3.C)

Per rimuovere i capelli dal "rullo di pulizia", è possibile utilizzare forbici per tagliare i capelli aggrovigliati. (Figura 4.A)

Aprire la porta del serbatoio dell'acqua e inserire solo acqua distillata. Prestare sempre attenzione ai livelli dell'acqua MAX e MIN. (Figura 4.B)

Nella parte inferiore è presente un collettore per le acque di scarico, al fine di raccogliere l'acqua di scarico dal sistema a vapore caldo. Quando l'acqua raggiunge il livello massimo dell'acqua, scaricarla in tempo. (Figura 4.C)

PULIZIA DEL BIDONE DI RACCOLTA

Il contenitore di raccolta deve essere lavato periodicamente.

1. Lavare il serbatoio in acqua tiepida usando un sapone neutro.
2. Asciugare completamente il contenitore di raccolta prima inserirlo e di riporlo (Figura 4).



Non usare agenti di pulizia o solventi corrosivi o abrasivi



Non immergere in acqua

SMALTIMENTO



L'imballo del prodotto è composto da materiali riciclabili. Dividere i materiali in base alla loro tipologia e smaltirli in accordo con le leggi vigenti in merito di tutela ambientale.

Questo prodotto è conforme alla Direttiva UE 2012/19/UE.



RAEE | Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.

DATI TECNICI

L'apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/35/UE sulla sicurezza elettrica delle apparecchiature ad uso domestico, alla Direttiva 2014/30/UE per la compatibilità elettromagnetica e alla Direttiva RoHS 2011/65/UE e s.m.i. sulle sostanze soggette a restrizione negli apparecchi elettrici ed elettronici.

Modello	STY083
Tensione di alimentazione	220-240V~ 50/60 Hz
Potenza elettrica	1200 W
Peso	2.8 Kg
Capacità serbatoio	1000 ml
Dimensioni	mm 260X160X340 h

BRUSPA Clean Pro Brush

USER'S MANUAL



Clean Pro Brush is a tool that easily removes hair and residue from brushes, sanitizing them with the use of steam. The cleaning system uses internal rotating bristles, located in the lower compartment, which remove hair, hairspray or gel residues in just a few seconds. In the upper compartment the brushes are sanitized with the help of steam. Hair and dirt particles are removed and trapped in a removable, easy-to-empty container. Effectively cleans and removes hair residue from brushes, allowing you to sterilize them with ease. Revolutionizes and simplifies the cleaning of instruments inside the salon.

INTRODUCTION



For correct, safe use follow the instructions below.

Please keep these instructions for future reference.



PLEASE NOTE: If some parts of this handbook are difficult to understand or in the event of any doubt, please contact the company at the address provided on the final page of this manual before using the product.

The manufacturer cannot be considered responsible for any damage to people or property caused by any use other than that described in this instruction handbook.

The instructions in this handbook provide explanations for the set-up, use, and correct maintenance of the product. Carefully follow the instructions to ensure safe use and a long-lasting product.



This instruction handbook is an integral and essential part of the product and should not be separated from it.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



DANGER: KEEP THE PRODUCT OUT OF REACH OF CHILDREN.



WARNING: RISK OF SUFFOCATION DO NOT LEAVE ANY PARTS OF THE PACKAGING IN REACH OF CHILDREN OR DISABLED PERSONS.



WARNING: RISK OF ELECTRIC SHOCK. IF THE PRODUCT SHOULD FALL OR RECEIVE STRONG BLOWS, HAVE IT CHECKED IMMEDIATELY BY THE MANUFACTURER OR AN AUTHORISED TECHNICAL ASSISTANCE SERVICE.



WARNING: RISK OF ELECTRIC SHOCK. NEVER PLACE THE APPLIANCE IN WATER OR OTHER LIQUIDS! DO NOT TOUCH THE APPLIANCE IF IT HAS FALLEN IN ANY LIQUID.



WARNING: RISK OF ELECTRIC SHOCK. DO NOT USE THIS EQUIPMENT NEAR BATHS, SINKS OR OTHER RECIPIENTS CONTAINING WATER.

Always unplug the appliance after use, because proximity to water can be a risk, even if the appliance is switched off;

• For greater protection, we recommend the installation of a differential current device in the electrical circuit that powers the bathroom that has a rated operating differential current not exceeding 30 mA. It

is advisable to ask the installer for advice.

Follow these basic rules when using any electric device, namely:

- Do not touch the device with wet or damp hands.
- Do not touch it with bare feet.
- Not to be used by infants or the incapacitated.
- Do not allow children to play with the appliance.
- Do not pull the electric cable or the appliance itself to remove the plug from the electric socket.

Only connect the product to the power supply/electric socket if

- The electrical system used to power the product is compliant with the current standards in force for domestic buildings.
 - The power socket is earthed.
 - The mains electricity supply information is the same as that stated on the product's rating plate.
 - The plug capacity is adapted to the maximum power. Where the socket and plug are not compatible, the plug should be replaced by a qualified professional.
 - Do not use a damaged or frayed power cord. If the power cord becomes damaged it must be replaced by the manufacturer or a Technical Service Center or otherwise similarly qualified person so as to prevent any risk.
 - It is not generally advisable to use plug adapters, multiple sockets or extension leads. However, if they are absolutely necessary, only use adapters that comply with safety standards and be sure to stay within the power limits for the adapter, multiple socket or extension cable.
- Switch off the product and disconnect it from the power supply before carrying out any cleaning or maintenance.
- In the event of poor operation and/or failure, stop using immediately and disconnect the product from the power supply. Immediately contact the manufacturer or an authorised technical support centre to request any repairs and the use of original parts.
 - Never leave the product exposed to the elements.
 - Do not leave the device on when it is not being used. Disconnect the device from the power supply when not in use.
 - Do not leave the appliance unattended when connected to the power supply.



WARNING: FIRE RISK DO NOT USE THE APPLIANCE NEAR FUMES, FLAMMABLE OR COMBURENT SUBSTANCES OR FUMES (ALCOHOL, INSECTICIDES, OXYGEN, ETC).

The appliance is for professional use only; do not allow unqualified persons to use it and make sure that all access to the product is prohibited to children.



WARNING: DO NOT WIND THE POWER CORD AROUND THE APPLIANCE; THIS IS TO AVOID DAMAGE TO THE CORD AND PREVENT ALL RESULTING RISKS.

This appliance can be used by children aged 8 and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and/or knowledge provided they are under supervision or have been instructed as to the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be undertaken by children without supervision.



WARNING: ONLY USE THE APPLIANCE FOR ITS INTENDED PURPOSE

DESCRIPTION OF THE EQUIPMENT AND ACCESSORIES

The parts of the model can be seen in Figure 1:

- | | |
|---|--|
| 1 Instrument body | 11 Condensate water collection tank |
| 2 Pure water tanks (1000 ml) | 12 Maximum water level |
| 3 Water tank inlet | 13 Minimum water level |
| 4 Steam cleaning compartment | 14 Power switch |
| 5 Cleaning compartment with rotating bristles | 15 Steam cleaning compartment |
| 6 Magnetic cover panel | 16 Silicone deflector |
| 7 Indicator light | 17 Rotating cleaning bristles |
| 8 Bristle cleaning switch | 18 Dirt collection tank |
| 9 Steam cleaning switch | 19 Bristle side with triangular recess |
| 10 Steam vent | 20 Side bristles with convex square |

INSTRUCTIONS FOR USE

FIRST USE

1. Place the vaporizer on a flat surface (fig. 2).
2. Open the tank cap and fill it with distilled water (fig.4). Make sure the water level does not exceed the MAX mark.
 - Use distilled water to increase the life of the appliance
 - Do not mix water with other substances, such as lotions, aromatic oils, etc. This may cause burns, malfunctions, or shorten the life of the main unit.

USER GUIDE

1. Connect the plug (fig 1.9) to the socket.
 2. Turn on the power switch (Fig.1C - 14), the upper indicator light flashes red  (Fig.1B - 6), indicating that the device is ready.
 3. To start cleaning the brushes in the lower compartment, press the button  (Fig.1B - 8) and the rotating bristles will activate. Press the Switch and insert the brush (Figure 2.A). During the cleaning process, you need to continuously rotate the brush back and forth and press the brush down slightly. Cleaning takes approximately 2-3 minutes. To finish cleaning, press the switch again .
 4. To turn on the steam function, press the button  (Fig.1B - 9), the blue light will start to flash and after 5 minutes, when the light remains steady, press the button again and the hot steam will start to come out. (This operation can be operated at the same time as the clean switch to shorten the preheating time of the steam system.) As shown in (Figure 2.B), insert the clean brush into the upper compartment and the high temperature steam will work to sanitize. The system will automatically shut down after 40 seconds of continuous operation. During this period, pay attention to water vapor to avoid burns.
- Unplug the appliance, clean the dust collector and empty the water tank before putting it away.



DANGER: HOT SURFACES. DANGER OF BURN. (Fig.3)



WARNING: Do not place your hands near the appliance in the areas where steam comes out and in the immediate vicinity.



WARNING: When removing the brushes, be careful as the tool could be hot and cause injury.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before carrying out cleaning procedures, turn off the appliance and unplug the power cord and wait until the metal parts have completely cooled.

Remove the clean system magnetic cover and insert the buckle, then cover the magnetic cover again. (Figure 3.A)

Remove the dirty collection container, wash and dry it. The inside can be cleaned with a damp cloth. (Figure 2.B)

When removing the bristle rollers, they must be pressed to the right to remove them. The same goes for assembly. You need to start assembling it from the right side and continue pushing to the right. The indentation of the triangle should be on the left. Finally, rotate the cleaning roller brush to check whether it is installed in the right place. (Figure 3.C)

To remove hair from the "cleaning roller", you can use scissors to cut the tangled hair. (Figure 4.A)

Open the water tank door and insert only distilled water. Always pay attention to the MAX and MIN water levels. (Figure 4.B)

At the bottom there is a waste water collector, in order to collect the waste water from the hot steam system. When the water reaches the maximum water level, drain it in time. (Figure 4 C).

CLEANING THE COLLECTION BIN

The collection container must be washed periodically.

1. Wash the tank in warm water using a mild soap.
2. Dry the collection container completely before inserting and storing it (Figure 4).

DISPOSAL



Product packaging is made using recycled materials. Divide the materials according to type and dispose of them according to current environmental protection laws.

This product conforms to EU Directive 2012/19/EU.



WEEE This symbol means that the product must not be disposed of with other household waste in any European Union country. To avoid damaging the environment or human health, arising from uncontrolled disposal of waste, recycle the product sensibly to promote sustainable use of material resources. To return used devices, use the specific return and collection services, or contact the retailer where the product was purchased, who will recycle it in compliance with environmental safety laws.

TECHNICAL DETAILS

This device conforms with EU Directive 2014/35/EU for the electrical safety of equipment for domestic use, EU Directive 2014/30/EU on electromagnetic compatibility, and with RoHS Directive 2011/65/EU and subsequent amendments and additions, on the restriction of hazardous substances in electrical and electronic equipment.

Model	STY083
Power voltage	220-240V~ 50/60 Hz
Electrical power	1200 W
Weight	2.8 Kg
Tank capacity	1000 ml
Dimension	mm 260X160X340 h

BRUSPA Clean Pro Brush

MANUEL D'UTILISATION



Clean Pro Brush est un outil qui élimine facilement les poils et les résidus des brosses, en les désinfectant à l'aide de vapeur. Le système de nettoyage utilise des poils rotatifs internes, situés dans le compartiment inférieur, qui éliminent les résidus de cheveux, de laque ou de gel en quelques secondes seulement. Dans le compartiment supérieur, les brosses sont désinfectées à l'aide de vapeur. Les cheveux et les particules de saleté sont éliminés et emprisonnés dans un récipient amovible et facile à vider. Nettoie et élimine efficacement les résidus de cheveux des brosses, vous permettant de les stériliser facilement. Révolutionne et simplifie le nettoyage des instruments à l'intérieur du salon.

INTRODUCTION



Pour une utilisation conforme et sécuritaire, veuillez suivre les instructions ci-dessous. À conserver pour toute référence future.



NOTE: en cas de doute ou pour tout complément d'informations sur le produit, veuillez contacter le fabricant à l'adresse indiquée à la dernière page de manuel avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage éventuel aux personnes ou aux biens causé par une utilisation non conforme aux instructions données dans le présent manuel d'utilisation.

Le présent manuel fournit des informations relatives à la mise en service, à l'utilisation et à l'entretien du produit. Veuillez suivre attentivement les instructions afin d'utiliser le produit en toute sécurité et préserver son cycle de vie.



Ce manuel d'utilisation fait partie intégrante et essentielle du produit et doit être conservé soigneusement avec l'appareil.

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ



DANGER: GARDER LE PRODUIT HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.



ATTENTION : RISQUE D'ÉTOUFFEMENT NE PAS LAISSER LES PIÈCES DE L'EMBALLAGE À LA PORTÉE DES ENFANTS OU DES PERSONNES INVALIDES.



ATTENTION : RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. EN CAS DE CHUTE OU DE CHOC VIOLENT, CESSER IMMÉDIATEMENT D'UTILISER LE PRODUIT ET LE FAIRE CONTRÔLER PAR LE FABRICANT OU PAR UN SERVICE D'ASSISTANCE TECHNIQUE AGRÉÉ AVANT DE L'UTILISER À NOUVEAU.



ATTENTION : RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. NE JAMAIS IMMERGER L'APPAREIL DANS L'EAU NI DANS AUCUN LIQUIDE. NE PAS TOUCHER L'APPAREIL SI CELUI-CI EST TOMBÉ DANS UN LIQUIDE, QUEL QU'IL SOIT.



ATTENTION: NE PAS UTILISER CET APPAREIL À PROXIMITÉ DE BAIGNOIRES, DOUCHES, LAVABOS ET TOUT AUTRE RÉCIPENT CONTENANT DE L'EAU !

• Lorsque vous utilisez le sèche-cheveux dans une salle de bain, vous devez le débrancher après utilisation car la proximité de l'eau est un risque même si le sèche-cheveux est éteint ;

• Pour une plus grande protection, nous recommandons l'installation d'un dispositif de courant différentiel dans le circuit électrique qui alimente la salle de bain avec un courant différentiel nominal de fonctionnement ne dépassant pas 30 mA. Il est conseillé de demander conseil à l'installateur.

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il convient de respecter certaines précautions de base, notamment les suivantes :

- Ne pas toucher l'appareil avec les mains mouillées ou humides ;
- Ne pas toucher l'appareil les pieds nus ;
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou par des personnes handicapées ;
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil ;
- Ne pas tirer sur le câble d'alimentation ni sur l'appareil pour le débrancher du secteur.

Connecter le produit à l'alimentation/prise électrique uniquement si :

- L'installation électrique à laquelle le produit est raccordé est conforme à la réglementation en vigueur pour les installations électriques des bâtiments civils.
- Les données électriques du réseau correspondent à celles de la plaque signalétique du produit.
- La capacité du système/prise est adaptée à sa puissance maximale. En cas d'incompatibilité entre votre prise et la fiche du produit, faire remplacer la prise par une prise appropriée par un technicien qualifié.
- En général, l'utilisation d'adaptateurs, multiprises et/ou rallonges est déconseillée ; si leur utilisation est indispensable, utiliser uniquement des adaptateurs conformes aux normes de sécurité en vigueur, en veillant toutefois à ne pas dépasser la limite d'intensité du courant ou la puissance maximale indiquée sur l'adaptateur, la multiprise ou la rallonge.
- Débrancher le produit de l'alimentation électrique avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien.
- En cas de dysfonctionnement et/ou de panne, cesser immédiatement d'utiliser ce produit et le débrancher de l'alimentation électrique ; contacter le fabricant ou un service d'assistance technique agréé et, pour toute éventuelle réparation, demander l'utilisation de pièces de rechange d'origine.
- Ne pas laisser le produit exposé aux intempéries.
- Ne pas laisser le produit inutilement sous tension : débrancher l'appareil du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est raccordé à l'alimentation électrique.



AVERTISSEMENT: RISQUE D'INCENDIE. NE PAS UTILISER L'APPAREIL EN PRÉSENCE DE SUBSTANCES OU DE VAPEURS INFLAMMABLES (ALCOOL, INSECTICIDES, OXYGÈNE, etc.).

- Ne pas laisser de mouchoirs en papier ou similaires à proximité de l'appareil.

L'appareil est destiné uniquement à un usage professionnel, le produit ne doit pas être utilisé par des personnes non qualifiées, ne jamais laisser les enfants s'approcher de l'appareil.



ATTENTION: NE PAS ENROULER LE CÂBLE AUTOUR DE L'APPAREIL AFIN DE NE PAS RISQUER D'ENDOMMAGER LE CÂBLE ET ÉVITER TOUT DANGER POUR L'UTILISATEUR.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien destinés à être effectués par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.



ATTENTION: utiliser l'appareil uniquement pour l'usage auquel il a été destiné.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL ET DES ACCESSOIRES

Les pièces sont visibles Figure 1 :

- | | |
|--|---|
| 1 Corps de l'instrument | 11 Réservoir de récupération des condensats |
| 2 Réservoir d'eau (1000 ml) | 12 Niveau d'eau maximum |
| 3 Entrée du réservoir d'eau | 13 Niveau d'eau minimum |
| 4 Compartiment de nettoyage à la vapeur | 14 Interrupteur d'alimentation |
| 5 Compartiment de nettoyage à poils rotatifs | 15 Compartiment de nettoyage à la vapeur |
| 6 Panneau de couverture magnétique | 16 Déflecteur en silicone |
| 7 Voyant lumineux | 17 poils de nettoyage rotatifs |
| 8 interrupteur de nettoyage des poils | 18 Réservoir de collecte des saletés |
| 9 Bouton de nettoyage à la vapeur | 19 Fixation des poils avec évidement triangulaire |
| 10 Événement de vapeur | 20 Attache poils avec carré convexe |

MODE D'EMPLOI

PREMIÈRE UTILISATION

1. Placez le vaporisateur sur une surface plane (fig. 2).
2. Ouvrez le bouchon du réservoir et remplissez-le d'eau distillée (fig.4). Assurez-vous que le niveau d'eau ne dépasse pas la marque MAX.

- Utilisez de l'eau distillée pour augmenter la durée de vie de l'appareil.

• Ne mélangez pas l'eau avec d'autres substances, telles que des lotions, des huiles aromatiques, etc. Cela pourrait provoquer des brûlures, des dysfonctionnements ou réduire la durée de vie de l'unité principale.

MODE D'EMPLOI

1. Branchez la fiche (fig 1.9) à la prise.
2. Allumez l'interrupteur d'alimentation (Fig.1C - 14), le voyant supérieur clignote en rouge (Fig.1B - 6), indiquant que l'appareil est prêt.
3. Pour commencer à nettoyer les brosses du compartiment inférieur, appuyez sur le bouton (Fig.1B - 8) et les poils rotatifs s'activeront. Appuyez sur l'interrupteur et insérez la brosse (Figure 2.A). Pendant le processus de nettoyage, vous devez continuellement faire tourner la brosse d'avant en arrière et appuyer légèrement sur la brosse. Le nettoyage prend environ 2 à 3 minutes. Pour terminer le nettoyage, appuyez à nouveau sur l'interrupteur.
4. Pour activer la fonction vapeur, appuyez sur le bouton (Fig.1B - 9), le voyant bleu commencera à clignoter et après 5 minutes, lorsque le voyant reste fixe, appuyez à nouveau sur le bouton et la vapeur chaude commencera à arriver. dehors. (Cette opération peut être effectuée en même temps que l'interrupteur de nettoyage pour raccourcir le temps de préchauffage du système vapeur.) Comme le montre la (Figure 2.B), insérez la brosse propre dans le compartiment supérieur et la vapeur à haute température agira pour désinfecter. Le système s'arrêtera automatiquement après 40 secondes de fonctionnement continu. Pendant cette période, faites attention à la vapeur d'eau pour éviter les brûlures.

Débranchez l'appareil, nettoyez le dépoussiéreur et videz le réservoir d'eau avant de le ranger.



ATTENTION: SURFACES CHAUDES. DANGER DE BRÛLURE. (Fig.3)



DANGER: Ne placez pas vos mains à proximité de l'appareil dans les zones de sortie de vapeur et à proximité immédiate.



DANGER: Lors du retrait des brosses, soyez prudent car l'outil pourrait être chaud et provoquer des blessures.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant d'effectuer les procédures de nettoyage, éteignez l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation et attendez que les parties métalliques aient complètement refroidi.

Retirez le couvercle magnétique du système propre et insérez la boucle, puis recouvrez le couvercle magnétique. (Figure 3.A)

Retirez le récipient de collecte sale, lavez-le et séchez-le. L'intérieur peut être nettoyé avec un chiffon humide. (Figure 2.B)

Lors du retrait des rouleaux à poils, il faut les appuyer vers la droite pour les retirer. Il en va de même pour l'assemblage. Vous devez commencer à l'assembler par le côté droit et continuer à pousser vers la droite. L'indentation du triangle doit être à gauche. Enfin, faites pivoter la brosse du rouleau de nettoyage pour vérifier si elle est installée au bon endroit. (Figure 3.C)

Pour enlever les poils du « rouleau de nettoyage », vous pouvez utiliser des ciseaux pour couper les cheveux emmêlés. (Figure 4.A)

Ouvrez la porte du réservoir d'eau et insérez uniquement de l'eau distillée. Faites toujours attention aux niveaux d'eau MAX et MIN. (Figure 4.B)

Au fond se trouve un collecteur d'eaux usées, afin de collecter les eaux usées du système de vapeur chaude. Lorsque l'eau atteint le niveau d'eau maximum, égouttez-la à temps. (Figure 4C).

NETTOYER LE BAC DE COLLECTE

Le récipient de collecte doit être lavé périodiquement.

1. Lavez le réservoir à l'eau tiède avec un savon doux.
2. Séchez complètement le récipient de collecte avant de l'insérer et de le ranger (Figure 4).



Ne pas utiliser de détergents ou de solvants corrosifs ou abrasifs



Ne pas mettre dans l'eau

MISE AU REBUT



L'emballage du produit est composé de matériaux recyclables. Trier les matériaux en fonction de leur typologie et les éliminer conformément aux lois en vigueur sur la protection de l'environnement.

Ce produit est conforme à la Directive européenne 2012/19/UE.



DEEE | Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères dans tous les pays de l'Union européenne. En procédant de manière responsable à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez à empêcher toute conséquence néfaste pour l'environnement et la santé et favoriserez la valorisation et le recyclage des ressources. Pour renvoyer votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte prévus ou contacter votre revendeur qui le recyclera conformément à la réglementation applicable pour la protection de l'environnement.

DONNÉES TECHNIQUES

L'appareil est conforme à la Directive 2014/35/UE relative à la sécurité électrique des appareils à usage domestique, à la Directive 2014/30/UE pour la compatibilité électromagnétique et à la Directive 2011/65/UE et modifications successives relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dans les équipements électriques et électroniques.

Modèle	STY083
Alimentation	220-240V~ 50/60 Hz
Puissance électrique	1200 W
Poids	2.8 Kg
Capacité du réservoir	1000 ml
Dimensions	mm 260X160X340 h

BRUSPA Clean Pro Brush

MANUAL DE USO



Clean Pro Brush es una herramienta que elimina fácilmente pelos y residuos de los cepillos, desinfectándolos con vapor. El sistema de limpieza utiliza cerdas giratorias internas, ubicadas en el compartimento inferior, que eliminan los restos de pelo, laca o gel en tan solo unos segundos. En el compartimento superior los cepillos se desinfectan con vapor. El pelo y las partículas de suciedad se eliminan y quedan atrapadas en un recipiente extraíble y fácil de vaciar. Limpia y elimina eficazmente los residuos de pelo de los cepillos, permitiendo esterilizarlos fácilmente. Revoluciona y simplifica la limpieza de instrumentos dentro del salón.

INTRODUCCIÓN



Siga estas instrucciones para un uso correcto y seguro.

Consérvelas para futuras consultas.



NOTA: si durante la lectura de este manual algunas partes resultan difíciles de entender o si surgen dudas, antes de utilizar el producto póngase en contacto con el vendedor en la dirección indicada en la última página.

El fabricante no se hace responsable de los daños a personas o cosas causados por un uso distinto al indicado en este manual de instrucciones.

Este manual proporciona indicaciones para el encendido, el modo de empleo y el mantenimiento correcto del producto. Siga atentamente las instrucciones para garantizar el uso seguro del producto y su duración en el tiempo.



Este manual de instrucciones es parte integrante y esencial del producto y no debe separarse de est.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



PELIGRO: MANTENGA EL PRODUCTO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.



ATENCIÓN: PELIGRO DE ASFIXIA. NO DEJE LAS PIEZAS DEL EMBALAJE AL ALCANCE DE NIÑOS O PERSONAS NO CAPACITADAS.



ATENCIÓN: PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN. SI EL PRODUCTO SE CAE O RECIBE UN GOLPE FUERTE DEJE DE UTILIZARLO INMEDIATAMENTE Y HAGA QUE EL FABRICANTE O UN CENTRO DE ASISTENCIA TÉCNICA AUTORIZADO LO REVISE INMEDIATAMENTE.



ATENCIÓN: PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN. NO SUMERJA EL APARATO EN AGUA O EN OTROS LÍQUIDOS. NO TOQUE EL APARATO SI SE HA CAÍDO EN UN LÍQUIDO.



ADVERTENCIA: ¡NO UTILICE ESTE APARATO CERCA DE BAÑERAS, LAVABOS U OTROS RECIPIENTES QUE CONTENGAN AGUA!

- Cuando use el secador de pelo en un baño, debe desenchufarlo después de usarlo, ya que la proxi-

midad del agua es un riesgo incluso si el secador está apagado;

- Para una mayor protección, recomendamos la instalación de un dispositivo de corriente diferencial en el circuito eléctrico que alimenta el baño que tenga una corriente diferencial nominal de funcionamiento no superior a 30 mA. Es recomendable pedir consejo al instalador.

El uso de cualquier aparato eléctrico conlleva el cumplimiento de ciertas normas básicas como, entre ellas:

- No se debe tocar con las manos mojadas ni húmedas.
- No se debe tocar con los pies descalzos.
- No debe ser utilizado por niños ni personas no capacitadas.
- No permita que los niños jueguen con el aparato.
- No tire del cable de alimentación ni del aparato para desenchufarlo.

Conecte el producto a la toma de corriente/enchufe únicamente si:

- La instalación eléctrica a la que se conecta el producto cumple con la normativa vigente para instalaciones eléctricas en edificios civiles
- Los datos eléctricos de la red se corresponden con los indicados en la placa de datos del producto.
- El voltaje de la instalación/toma es adecuado para su potencia máxima. En caso de que la toma y el enchufe del aparato sean incompatibles, encargue a un profesional especializado la sustitución del enchufe por otro adecuado.
- En general, no se recomienda el uso de adaptadores, enchufes múltiples y/o alargadores. Si su uso fuera imprescindible, utilice únicamente adaptadores que respeten la normativa vigente sobre seguridad, procurando no superar el límite de voltaje ni la potencia máxima que se indica en el adaptador, el enchufe múltiple o el alargador.
- Antes de llevar a cabo cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desenchufe el producto de la toma de corriente.
- En caso de mal funcionamiento y/o avería, suspenda inmediatamente su uso y desenchúfelo de la corriente eléctrica, póngase en contacto inmediatamente con el fabricante o con un Centro de Asistencia Técnica autorizado y solicite el uso de recambios originales para cualquier reparación que se deba realizar.
- No deje el sillón expuesto a los agentes atmosféricos.
- Apague y desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no se utilice.
- Nunca deje el aparato desatendido cuando esté conectado.



ADVERTENCIA: PELIGRO DE INCENDIO. NO UTILICE EL APARATO EN PRESENCIA DE SUSTANCIAS U VAPORES INFLAMABLES U OXIDANTES (ALCOHOL, INSECTICIDAS, OXÍGENO, ETC.).

- No deje pañuelos ni objetos similares cerca del aparato

El aparato está destinado exclusivamente a un uso profesional y no debe ser utilizado por personal no cualificado, no permita que los niños accedan al producto.



ADVERTENCIA: NO ENROLLE EL CABLE ALREDEDOR DEL APARATO ASÍ EVITARÁ QUE EL CABLE SE DETERIORE Y CUALQUIER OTRO TIPO DE RIESGO

Este aparato puede ser utilizado por niños de más de 8 años y personas con reducida capacidad física, sensorial o mental o sin experiencia o conocimientos necesarios, siempre y cuando estén vigilados o tras haber recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento son operaciones que debe realizar el usuario; por lo tanto, los niños no pueden realizarlas sin la supervisión de un adulto.



ADVERTENCIA: Utilice el aparato únicamente según el uso previsto.

DESCRIPCIÓN DEL SILLÓN Y LOS ACCESORIOS

Se pueden ver los componentes en la Figura 1:

- | | |
|---|---|
| 1 Cuerpo del instrumento | 11 Tanque de recuperación de condensados |
| 2 Depósito de agua (1000 ml) | 12 Nivel máximo de agua |
| 3 Entrada del tanque de agua | 13 Nivel mínimo de agua |
| 4 Compartimento de limpieza a vapor | 14 interruptor de encendido |
| 5 Compartimento de limpieza de cerdas giratorio | 15 Compartimento de limpieza a vapor |
| 6 paneles de cubierta magnéticos | 16 Deflector de silicona |
| 7 Luz indicadora | 17 cerdas de limpieza giratorias |
| 8 Interruptor de limpieza de 8 cerdas | 18 Tanque de recogida de suciedad |
| 9 Botón de limpieza a vapor | 19 Accesorio de cerdas con ranura triangular |
| 10 salida de vapor | 20 Accesorio para el cabello con cuadrado convexo |

INSTRUCCIONES DE USO

PRIMER USO

- Coloque el vaporizador sobre una superficie plana (fig. 2).
- Abra la tapa del depósito y llénelo con agua destilada (fig.4). Asegúrese de que el nivel del agua no exceda la marca MAX.

- Utilice agua destilada para aumentar la vida útil del dispositivo.
- No mezclar agua con otras sustancias, como lociones, aceites aromáticos, etc. Esto puede causar quemaduras, mal funcionamiento o acortar la vida útil de la unidad principal.

MODO DE EMPLEO

- Conecte el enchufe (fig. 1.9) al enchufe.
- Encienda el interruptor de encendido (Fig.1C - 14), la luz indicadora superior parpadea en rojo (Fig.1B - 6), indicando que el dispositivo está listo.
- Para comenzar a limpiar los cepillos del compartimento inferior, presione el botón  (Fig.1B -8) y las cerdas giratorias se activarán. Presione el interruptor  e inserte el cepillo (Figura 2.A). Durante el proceso de limpieza, debe girar continuamente el cepillo hacia adelante y hacia atrás y presionar ligeramente sobre el cepillo. La limpieza tarda aproximadamente 2-3 minutos. Para finalizar la limpieza, presione nuevamente el interruptor .
- Para activar la función de vapor, presione el botón  (Fig.1B - 9), la luz azul comenzará a parpadear y después de 5 minutos, cuando la luz permanezca fija, presione el botón nuevamente y comenzará a salir vapor caliente. afuera. (Esta operación se puede realizar al mismo tiempo que el interruptor de limpieza para acortar el tiempo de precalentamiento del sistema de vapor). Como se muestra en la (Figura 2.B), inserte el cepillo limpio en el compartimento superior y el vapor a alta temperatura actuará para desinfectar. El sistema se apagará automáticamente después de 40 segundos de funcionamiento continuo. Durante este período, tenga cuidado con el vapor de agua para evitar quemaduras. Desenchufe el aparato, limpie el recolector de polvo y vacíe el tanque de agua antes de guardarlo.



PRECAUCIÓN: SUPERFICIES CALIENTES. PELIGRO DE QUEMADURAS. (Fig.)



PELIGRO: No coloque las manos cerca del aparato en las zonas de salida de vapor y en las inmediaciones.



PERICOLO: Al retirar los cepillos, tenga cuidado ya que la herramienta puede estar caliente y causar lesiones.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de realizar procedimientos de limpieza, apague el aparato, desenchufe el cable de alimentación y espere hasta que las partes metálicas se hayan enfriado por completo.

Retire la cubierta magnética del sistema limpio e inserte la hebilla, luego cubra la cubierta magnética. (Figura 3.A)

Retire el recipiente de recogida sucio, lávelo y séquelo. El interior se puede limpiar con un paño húmedo. (Figura 2.B)

Al retirar los rodillos de pelo, debes presionarlos hacia la derecha para retirarlos. Lo mismo ocurre con el montaje. Debes comenzar a ensamblarlo desde el lado derecho y seguir empujando hacia la derecha. La sangría del triángulo debe estar a la izquierda. Finalmente, gire el cepillo del rodillo de limpieza para comprobar si está instalado en el lugar correcto. (Figura 3.C)

Para quitar el pelo del "rodillo de limpieza", puedes utilizar tijeras para cortar el pelo enredado. (Figura 4.A)

Abra la puerta del tanque de agua e inserte solo agua destilada. Preste siempre atención a los niveles de agua MAX y MIN. (Figura 4.B)

En la parte inferior hay un colector de aguas residuales para recoger las aguas residuales del sistema de vapor caliente. Cuando el agua alcance el nivel máximo, drene a tiempo. (Figura 4C).

LIMPIAR EL CONTENEDOR DE RECOGIDA

El recipiente de recogida debe lavarse periódicamente.

- Lave el tanque en agua tibia con un jabón suave.
- Seque completamente el recipiente de recolección antes de insertarlo y guardarlo (Figura 4).



No utilice productos de limpieza ni disolventes corrosivos o abrasivos.



No lo sumerja en agua.

ELIMINACIÓN



El embalaje del producto está compuesto por materiales reciclables. Clasifique los materiales según su tipo y deséchelos de acuerdo con las leyes vigentes para la protección del medio ambiente.

Este producto cumple con la Directiva UE 2012/19/UE.



RAEE | Este símbolo indica que el aparato no se debe desechar junto con otros residuos domésticos en ningún país de la Unión Europea. Para evitar posibles daños al medio ambiente y a la salud humana como consecuencia de la eliminación incontrolada de los residuos, recicle el aparato de manera responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas específicos de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto, que procederá a su reciclaje de acuerdo con las normas de seguridad medioambiental.

DATOS TÉCNICOS

El aparato cumple con la Directiva 2014/35/UE sobre seguridad eléctrica de los equipos de uso doméstico, con la Directiva 2014/30/UE de compatibilidad electromagnética y con la Directiva RoHS 2011/65/UE y posteriores modificaciones e integraciones sobre sustancias sujetas a restricciones en los aparatos eléctricos y electrónicos.

Modelo	STY083
Tensión de alimentación	220-240V~ 50/60 Hz
Potencia eléctrica	1200 W
Peso	2.8 Kg
Capacidad de Serbatoio	1000 ml
Medidas	mm 260X160X340 h

BRUSPA Clean Pro Brush

GEBRAUCHSANWEISUNG



Clean Pro Brush ist ein Werkzeug, das mühelos Haare und Rückstände von Bürsten entfernt und diese mithilfe von Dampf desinfiziert. Das Reinigungssystem nutzt interne rotierende Borsten im unteren Fach, die Haare, Haarspray- oder Gelrückstände in nur wenigen Sekunden entfernen. Im oberen Fach werden die Bürsten mit Hilfe von Dampf desinfiziert. Haare und Schmutzpartikel werden entfernt und in einem abnehmbaren, leicht zu entleerenden Behälter aufgefangen. Reinigt und entfernt effektiv Haarreste von Bürsten, sodass Sie diese problemlos sterilisieren können. Revolutioniert und vereinfacht die Reinigung von Instrumenten im Salon.

EINLEITUNG

Für einen korrekten und sicheren Gebrauch bitte die folgende Gebrauchsanweisung beachten. Zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

ANMERKUNG: Sollten beim Lesen dieses Handbuchs manche Teile schwer verständlich erscheinen oder Fragen auftauchen, kontaktieren Sie vor dem Gebrauch des Produkts bitte das Unternehmen unter der auf der letzten Seite angegebenen Adresse.

Der Hersteller kann nicht für eventuelle Schäden an Personen oder Dingen haftbar gemacht werden, die durch einen anderen als den in dieser Anleitung angegebenen Gebrauch verursacht wurden.

Das vorliegende Handbuch liefert Erklärungen für die Inbetriebnahme, den Gebrauch und die korrekte Wartung des Produkts. Die Angaben genau befolgen, um den sicheren Gebrauch des Produkts und seine Langlebigkeit zu gewährleisten.

Diese Anleitung ist ein wesentlicher Bestandteil des Produkts und darf nicht davon getrennt werden.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



GEFAHR: DAS PRODUKT AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN HALTEN.



ACHTUNG: ERSTICKUNGSGEFAHR. LASSEN SIE DIE VERPACKUNGSTEILE NICHT IN DER REICHWEITE VON KINDERN ODER MENSCHEN MIT EINGESCHRÄNKTEN FÄHIGKEITEN.



ACHTUNG: STROMSCHLAGGEFAHR. WENN DAS PRODUKT HERUNTERFÄLLT ODER STARKE STÖSSE ABBEKOMMT, STELLEN SIE DEN GEBRAUCH SOFORT EIN UND LASSEN SIE ES VOM HERSTELLER ODER EINEM AUTORISIERTEN KUNDENDIENST ÜBERPRÜFEN, BEVOR SIE ES WIEDER VERWENDEN.



ACHTUNG: STROMSCHLAGGEFAHR. TAUCHEN SIE DAS GERÄT NIEMALS IN WASSER ODER EINE ANDERE FLÜSSIGKEIT EIN! BERÜHREN SIE DAS GERÄT NICHT, WENN ES IN EINE FLÜSSIGKEIT GEFALLEN IST.



ACHTUNG: DIESES GERÄT NICHT IN DER NÄHE VON BADEWANNEN, SPÜLBECKEN ODER ANDEREN BEHÄLTERN MIT WASSER VERWENDEN!

• Wenn Sie den Haartrockner in einem Badezimmer verwenden, müssen Sie ihn nach Gebrauch aus-

stecken, da die Nähe zu Wasser ein Risiko darstellt, selbst wenn der Haartrockner ausgeschaltet ist;

- Für einen besseren Schutz empfehlen wir die Installation eines Differenzstromschutzschalters im Stromkreis, der das Badezimmer mit Strom versorgt und einen Nennbetriebsdifferenzstrom von nicht mehr als 30 mA hat. Es ist ratsam, den Installateur um Rat zu fragen.

Die Verwendung von elektrischen Geräten bedingt die Einhaltung einiger Grundregeln, darunter:

- Sie dürfen nicht mit nassen oder feuchten Händen berührt werden.
- Sie dürfen nicht barfuß berührt werden.
- Sie dürfen nicht von Kindern oder Menschen mit eingeschränkten Fähigkeiten verwendet werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Nicht am Stromkabel oder am Gerät ziehen, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.

Das Produkt erst an das Stromnetz / die Steckdose anschließen, wenn folgende Bedingungen erfüllt sind:

- Die elektrische Anlage, an der das Produkt angeschlossen wird, muss den geltenden Normvorschriften für elektrische Anlagen in Wohngebäuden entsprechen.
- Die elektrischen Daten des Stromnetzes stimmen mit den Angaben auf dem Typenschild des Produkts überein.
- Die Stromlast der Anlage / Steckdose ist auf seine maximale Leistung ausgelegt. Bei Inkompatibilität zwischen Ihrer Steckdose und dem Stecker des Produkts die Steckdose von einer fachlich qualifizierten Person durch ein geeignetes Modell austauschen lassen.
- Im Allgemeinen wird vom Gebrauch von Adaptern, Mehrfachsteckdosen und / oder Verlängerungen abgeraten; sollte sich ihre Verwendung als unerlässlich erweisen, nur Adapter verwenden, die den geltenden Sicherheitsnormen entsprechen, dabei jedoch darauf Acht geben, die Stromlast bzw. die maximale Leistung, die auf dem Adapter, der Mehrfachsteckdose oder der Verlängerung angegeben ist, nicht zu überschreiten.
- Vor jeglichen Reinigungs- und Wartungsarbeiten das Produkt vom Stromnetz trennen.
- Bei einer Funktionsstörung und / oder einem Defekt das Produkt vom Stromnetz trennen; sofort den Hersteller oder ein autorisiertes technisches Kundendienstzentrum kontaktieren und für die eventuelle Reparatur den Gebrauch von Originalersatzteilen verlangen.
- Das Produkt nicht der Witterung aussetzen.
- Das Produkt nicht unnötig eingeschaltet lassen: Das Produkt vom Stromnetz trennen, wenn es nicht gebraucht wird.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es angeschlossen ist.



ACHTUNG: BRANDGEFAHR. DAS GERÄT NICHT IN DER NÄHE VON ENTFLAMMBAREN SUBSTANZEN ODER DÄMPFEN (ALKOHOL, INSEKTIZIDE, SAUERSTOFF usw.) VERWENDEN.

- Lassen Sie keine Taschentücher oder ähnliches in der Nähe des Geräts liegen

Das Gerät ist nur für den professionellen Gebrauch bestimmt. Es darf nicht von unqualifiziertem Personal benutzt werden, und Kinder sollten auf keinen Fall Zugang zu dem Produkt haben.



ACHTUNG: WICKELN SIE DAS KABEL NICHT UM DAS GERÄT, UM EINE BESCHÄDIGUNG DES KABELS UND DIE DARAUS RESULTIERENDE GEFAHR ZU VERMEIDEN

Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen oder Kenntnissen nur unter der Voraussetzung verwendet werden, dass sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung, die Aufgabe des Benutzers ist, darf ohne

entsprechende Aufsicht nicht von Kindern durchgeführt werden.



ACHTUNG: Benutzen Sie das Gerät nur entsprechend seinem Verwendungszweck.

BESCHREIBUNG VON GERÄT UND ZUBEHÖR

Die Teile sind sichtbar in Abbildung 1:

- | | |
|----------------------------|---|
| 1 Korpus des Instruments | 11 Kondensatauffangbehälter |
| 2 Wassertank (1000 ml) | 12 Maximaler Wasserstand |
| 3 Eingang zum Tank de Agua | 13 Mindestwasserstand |
| 4 Dampfreinigungsfach | 14 Feuerunterbrecher |
| 5-Kammer-Reinigungsfach | 15 Dampfreinigungsfach |
| 6 Magnetische Kabinenwände | 16 Silikonabweiser |
| 7 Anzeigeleuchte | 17 Tage Reinigung |
| 8 Zoll-Reinigungsschalter | 18 Tanque de recogida de suciedad |
| 9 Dampfreinigungstaste | 19 Cerdas-Zubehör mit dreieckigem Schlitz |
| 10 Dampfsalze | 20 Haarschmuck mit konvexem Quadrat |

GEBRAUCHSANWEISUNG

PREMIÈRE-NUTZUNG

1. Stellen Sie den Verdampfer auf eine ebene Fläche (Abb. 2).
2. Öffnen Sie den Behälter des Vorratsbehälters und füllen Sie destilliertes Wasser nach (Abb. 4). Stellen Sie sicher, dass der Wasserstand die Marke MAX nicht überschreitet.
- Verwenden Sie destilliertes Wasser, um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern.
- Mischen Sie das Wasser nicht mit anderen Substanzen wie Lotionen, Aromaölen usw. Dies kann zu Stumpfheit und Funktionsstörungen führen oder die Lebensdauer des Hauptgeräts verkürzen.

ART DER BESCHÄFTIGUNG

1. Verzweigen Sie den Chip (Abb. 1.9) nach Belieben.
2. Schalten Sie den Netzschalter ein (Abb. 1C – 14). Der obere Teil des Schalters ist rot (Abb. 1B – 6) und zeigt damit an, dass das Gerät betriebsbereit ist.
3. Gießen Sie den Behälter vorsichtig auf die Unterseite des Fachs, drücken Sie die Taste (Abb. 1B -8) und drehen Sie ihn auf die Vorderseite. Schalten Sie den Unterbrecher ein und setzen Sie die Abdeckung ein (Abbildung 2.A). Zusätzlich zum Netting-Vorgang müssen Sie bei der Ankunft das Vorderrad weiter besichtigen und mehr über das Rad erfahren. Die Reinigung dauert 2 bis 3 Minuten. Um die Reinigung abzuschließen, beginnen Sie erneut am Unterbrecher.
4. Um die Dampffunktion zu aktivieren, drücken Sie auf die Taste (Abb. 1B – 9), die blaue Taste startet bei Clignoter und nach 5 Minuten, dann sollte die Taste fixiert sein, setzen Sie die neue Taste auf die Taste und die Dampftaste wird anfangen anzukommen. Außenbereich. (Dieser Vorgang kann gleichzeitig mit dem Reinigungsschalter wirksam sein, um die Vorheizzeiten des Dampfsystems anzupassen.) Setzen Sie die Bürste wie in der Abbildung (Abbildung 2.B) gezeigt in das obere Fach und den Dampfgarer oben ein. Temperatur funktioniert für Desinfektionsmittel. Das System stoppt automatisch nach 40 Sekunden Dauerbetrieb. Achten Sie in dieser Zeit auf den Dampf des Wassers, um Funkenbildung zu vermeiden.

Packen Sie die Ausrüstung aus, reinigen Sie das Dépoussiéreur und sehen Sie sich den Wasserbehälter vor dem Ranger an.



ACHTUNG: OBERFLÄCHEN CHAUDES. DANGER DE BRÛLURE. (Abb. 3)



GEFAHR: Platzieren Sie Ihr Stromnetz nicht in der Nähe des Geräts, im Bereich der Dampfquellen und in dessen unmittelbarer Nähe.



GEFAHR: Wenn Sie Glückwünsche porträtieren, achten Sie bitte darauf, dass das Gerät nicht funktioniert und die Glückwünsche provoziert.

REINIGUNG UND WARTUNG

Bevor Sie die Reinigungsarbeiten abschließen, reinigen Sie das Gerät, ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie, bis die Metallteile vollständig abgekühlt sind.

Entfernen Sie den Magnetschalter aus Ihrem System, stecken Sie die Steckdose ein und entfernen Sie dann den Magnetschalter. (Abbildung 3.A)

Nehmen Sie den Salzbehälter heraus, waschen Sie ihn und trocknen Sie ihn ab. Der Innenraum kann mit einem feuchten Chiffon gereinigt werden. (Abbildungen 2.B)

Wenn Sie die Rouleaux à poils zurückhalten, ist es für den Rentner wichtig, dass Sie ihn verlassen. Das Gleiche gilt für die Montage. Sie müssen mit dem Zusammenbau auf der rechten Seite beginnen und den Zusammenbau nach rechts fortsetzen. Die Einkerbung des Dreiecks sollte gauche sein. Drehen Sie abschließend das Netzradblatt, um zu überprüfen, ob es ordnungsgemäß installiert ist. (Abbildung 3.C)

Nach dem Einschalten der Nadeln des „Reinigungsrad“ können Sie mit den Nadeln die bestickten Wangen abdecken. (Abbildung 4.A)

Öffnen Sie die Tür des Eau-Reservoirs und geben Sie das einzigartige Eau-Destillée ein. Bitte achten Sie auf den MAX- und MIN-Wasserstand. (Abbildung 4.B)

Hier finden Sie einen Altwassersammler, um die verbrauchten Abwässer aus dem Heißdampfsystem aufzufangen. Achten Sie beim Wasser auf das maximale Wasserniveau und achten Sie darauf, dass die Zeit nicht ausreicht. (Abbildungen 4C).

NETTOYER LE BAC DE COLLECTE

Der Auffangbehälter sollte regelmäßig gewaschen werden.

1. Waschen Sie die Wasserflasche mit einem Doppelbad.
2. Reinigen Sie den Behälter vollständig



Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel oder Lösungsmittel



Nicht in Wasser tauchen

ENTSORGUNG



Die Produktverpackung besteht aus recycelbaren Materialien. Trennen Sie die Materialien nach ihrer Art und entsorgen Sie sie in Übereinstimmung mit den geltenden Umweltschutzgesetzen.

Dieses Produkt entspricht der EU-Richtlinie 2012/19/EU.



WEEE | Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt in allen Ländern der Europäischen nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Um eventuelle Schäden an der Umwelt und der menschlichen Gesundheit aufgrund von unkontrollierter Abfallentsorgung zu vermeiden, das Produkt verantwortungsbewusst recyceln, um die nachhaltige Wiederverwertung der Materialressourcen zu fördern. Für die Rückgabe des gebrauchten Geräts die entsprechenden Rückgabe- oder Sammelsysteme verwenden oder den Händler kontaktieren, bei dem das Produkt gekauft wurde. So wird für ein Recycling in Einklang mit den Umweltsicherheitsstandards gesorgt.

TECHNISCHE DATEN

Das Gerät entspricht der Richtlinie 2014/35/EU zur elektrischen Sicherheit von Geräten für den häuslichen Gebrauch, der Richtlinie 2014/30/EU zur elektromagnetischen Verträglichkeit und der Richtlinie RoHS 2011/65/EU einschließlich Änderungen und Ergänzungen zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Modell	STY083
Versorgungsspannung	220-240V~ 50/60 Hz
Elektrische Leistung	1200 W
Gewicht	2.8 Kg
Tankinhalt	1000 ml
Abmessungen	mm 260X160X340 h

BRUSPA Clean Pro Brush

GEBRUIKERSHANDLEIDING



Clean Pro Brush is een hulpmiddel dat gemakkelijk haren en resten van penselen verwijdt en deze reinigt met behulp van stoom. Het reinigingssysteem maakt gebruik van interne roterende borstelhaaren, gelegen in het onderste compartiment, die haar-, haarlak- of gelresten in slechts enkele seconden verwijderen. In het bovenste compartiment worden de borstels gereinigd met behulp van stoom. Haaren vuildeeltjes worden verwijderd en opgevangen in een uitneembare, eenvoudig te legen container. Reinigt en verwijdt effectief haarresten van borstels, zodat u ze gemakkelijk kunt steriliseren. Revolueert en vereenvoudigt de reiniging van instrumenten in de salon.

INLEIDING



Volg de onderstaande instructies voor een correct en veilig gebruik. Bewaar deze voor toekomstig gebruik.



OPMERKING: als bij het lezen van deze handleiding sommige delen moeilijk te begrijpen zijn of als er twijfel ontstaat, neem dan contact op met het bedrijf op het adres aangegeven op de laatste pagina alvorens het product te gebruiken.

De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade aan personen of eigendommen, veroorzaakt door het niet in acht nemen van de waarschuwingen en aanwijzingen in deze handleiding.

De aanwijzingen in deze handleiding geven uitleg over de juiste ingebruikneming, het gebruik en het onderhoud van het product. Volg de aanwijzingen zorgvuldig om een veilig gebruik van het product en de levensduur ervan te garanderen.



Deze handleiding is een integraal en essentieel onderdeel van het product en mag er niet van gescheiden worden.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN



GEVAAR: HOUD HET PRODUCT BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN.



WAARSCHUWING: STIKGEVAAR LAAT DE VERPAKKINGSONDERDELEN NIET BINNEN HET BEREIK VAN KINDEREN OF MINDERVALIDE PERSONEN.



WAARSCHUWING: ELEKTROCUTIEGEVAAR. ALS HET PRODUCT VALT OF EEN STERKE STOOT KRIJGT, STOP DAN ONMIDDELIJK MET HET GEBRUIK ERVAN EN LAAT HET DAN ONMIDDELIJK NAKIJKEN DOOR DE FABRIKANT OF EEN ERKEND SERVICECENTRUM ALVORENS HET WEER IN GEBRUIK TE NEMEN.



WAARSCHUWING: ELEKTROCUTIEGEVAAR. DOMPEL HET APPARAAT NOOIT ONDER IN WATER OF EEN ANDERE VLOEISTOF! RAAK HET APPARAAT NIET AAN ALS HET IN EEN VLOEISTOF IS GEVALLEN.



WAARSCHUWING: DIESES GERÄT NICHT IN DER NÄHE VON BADEWANNEN, SPÜLBECKEN ODER ANDEREN BEHÄLTERN MIT WASSER VERWENDEN!

- Trek na gebruik van de haardroger in een badkamer de stekker uit het stopcontact, omdat de nabijheid van water een risico vormt, zelfs als de haardroger is uitgeschakeld;
- Voor een betere bescherming raden wij aan in het elektrische circuit dat de badkamer voedt een differentieelstroomschakelaar te installeren die een nominale bedrijfsdifferentieelstroom van niet meer dan 30 mA heeft. Raadpleeg de installateur.

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten bepaalde basisregels in acht genomen worden, waaronder:

- Raak het apparaat niet aan met natte of vochtige handen.
- Raak het apparaat niet aan op blote voeten.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen of handelingsonbekwame personen.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Trek niet aan het netsnoer of aan het apparaat zelf om de stekker uit het stopcontact te halen.

Sluit het product alleen op het elektriciteitsnet/stopcontact aan als:

- Het elektrische systeem waarop het product wordt aangesloten moet voldoen aan de geldende normen voor elektrische systemen in particuliere gebouwen.
- De elektrische gegevens van het lichtnet stemmen overeen met die welke op het typeplaatje van het product vermeld staan.

De capaciteit van het systeem/de stekker moet voldoende zijn voor het maximale vermogen. Indien uw stopcontact en de stekker van het apparaat niet compatibel zijn, moet u het stopcontact door een deskundige laten vervangen met een ander van een geschikt type.

- In het algemeen wordt het gebruik van verloopstekkers, stekkerdozen en/of verlengsnoeren afgeraden. Als het gebruik ervan onvermijdelijk is, gebruik dan alleen verlengsnoeren die aan de geldende veiligheidsnormen voldoen, waarbij u erop moet letten dat u de limiet voor de stroomcapaciteit en de limiet voor het maximumvermogen aangeven op de verloopstekker, de stekkerdoos of het verlengsnoer niet overschrijdt.

- Alvorens reinigings- of onderhoudswerkzaamheden uit te voeren, moet u de stekker van het apparaat uit het stopcontact halen.

- In geval van storingen en/of defecten moet u onmiddellijk stoppen met het gebruik van dit product en het loskoppelen van het elektriciteitsnet. Neem onmiddellijk contact op met de fabrikant of met een Erkend Servicecentrum en vraag voor eventuele reparaties originele reserveonderdelen te gebruiken.

- Stel het apparaat niet bloot aan weersinvloeden.

- Laat het product niet onnodig ingeschakeld: haal de stekker uit het stopcontact als u het product niet gebruikt.

- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het is aangesloten.



WAARSCHUWING: BRANDGEVAAR. GEBRUIK HET APPARAAT NIET IN AANWEZIGHEID VAN ONTVLAMBARE STOFFEN OF DAMPEN (ZOALS ALCOHOL, INSECTICIDEN, BENZINE, enz.).

- Laat geen zakdoeken of dergelijke in de buurt van het apparaat.

Het apparaat is uitsluitend bestemd voor professioneel gebruik. Laat het product niet gebruiken door niet-gekwalificeerd personeel en verbied absoluut de toegang tot het product voor kinderen.



WAARSCHUWING: WIKKEL DE KABEL NIET ROND HET APPARAAT OM SCHADE AAN DE KABEL EN ELK SOORT RISICO TE VERMIJDEN.

Het apparaat mag worden gebruikt door kinderen van ten minste 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring of kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen betreffende het veilige gebruik van het apparaat.

en inzicht hebben in de gevaren ervan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.



Gebruik het apparaat alleen voor het doel waarvoor hij bestemd is.

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT EN DE ACCESSOIRES

De onderdelen zijn zichtbaar in Figuur 1:

1 Instrumentlichaam	11 Condensaatopvangtank
2 Watertank (1000 ml)	12 Maximaal waterniveau
3 Inlaat watertank	13 Minimum waterniveau
4 Stoomreinigingscompartiment	14 Aan/uit-schakelaar
5 Reinigingscompartiment met roterende borstelharen	15 Stoomreinigingscompartiment
6 Magnetisch afdekpaneel	16 Siliconen deflector
7 Indicatielampje	17 roterende reinigingsborstels
8 Schakelaar voor borstelreiniging	18 Vuilopvangtank
9 Schakelaar voor stoomreiniging	19 Borstelopzetstuk met driehoekige uitsparing
10 Stoomopening	20 Borstelopzetstuk met bol vierkant

GEBRUIKSAANWIJZING

EERSTE GEBRUIK

- Plaats de vaporizer op een vlakke ondergrond (fig. 2).
- Open de tankdop en vul deze met gedestilleerd water (fig.4). Zorg ervoor dat het waterniveau de MAX-markering niet overschrijdt.
 - Gebruik gedestilleerd water om de levensduur van het apparaat te verlengen
 - Meng water niet met andere stoffen, zoals lotions, aromatische oliën, enz. Dit kan brandwonden, storingen veroorzaken of de levensduur van het hoofdapparaat verkorten.

GEBRUIKERSHANDLEIDING

- Sluit de stekker (fig. 1.9) aan op het stopcontact.
 - Zet de aan/uit-schakelaar aan (Fig.1C - 14). Het bovenste indicatielampje knippert rood (Fig.1B - 6), wat aangeeft dat het apparaat gereed is.
 - Om de borstels in het onderste compartiment te reinigen, drukt u op de knop  (Fig.1B -8). De roterende borstelharen worden geactiveerd. Druk op de schakelaar  en plaats de borstel (Figuur 2.A). Tijdens het reinigingsproces moet je de borstel continu heen en weer draaien en de borstel lichtjes naar beneden drukken. Het schoonmaken duurt ongeveer 2-3 minuten. Om het reinigen te beëindigen, drukt u nogmaals op de schakelaar .
 - Om de stoomfunctie in te schakelen, drukt u op de knop  (Fig.1B - 9), het blauwe lampje begint te knipperen en na 5 minuten, als het lampje continu blijft branden, drukt u nogmaals op de knop en de hete stoom begint te komen. uit. (Deze handeling kan tegelijkertijd met de schoonschakelaar worden uitgevoerd om de voorverwarmtijd van het stoomsysteem te verkorten.) Zoals weergegeven in (Afbeelding 2.B), plaatst u de schone borstel in het bovenste compartiment en de hoge temperatuur stoom zal werken om te ontsmetten. Het systeem wordt automatisch uitgeschakeld na 40 seconden continu gebruik. Let tijdens deze periode op waterdamp om brandwonden te voorkomen.
- Haal de stekker uit het stopcontact, maak de stofopvangbak schoon en leeg het waterreservoir voordat u het opbergt.



WAARSCHUWINGEN: HETE OPPERVlakKEN. GEVAAR VOOR VERBRANDINGEN. (AFB.3)



GEVAAR: PLAATS UW HANDEN NIET IN DE BUURT VAN HET APPARAAT, OP PLAATSEN WAAR STOOM VRIJKOMT EN IN DE DIRECTE OMGEVING.



GEVAAR: WEES VOORZICHTIG BIJ HET VERWIJDEREN VAN DE BORSTELS, AANGEZIEN HET GEREEDSCHAP HEET KAN ZIJN EN LETSEL KAN VEROOZAKEN.

REINIGING EN ONDERHOUD

Voordat u reinigingsprocedures uitvoert, schakelt u het apparaat uit, haalt u de stekker uit het stopcontact en wacht u tot de metalen onderdelen volledig zijn afgekoeld.

Verwijder de magnetische afdekking van het schone systeem, plaats de gesp en bedek de magnetische afdekking opnieuw. (Figuur 3.A)

Verwijder de vuile opvangbak, was en droog deze. De binnenkant kan worden schoongemaakt met een vochtige doek. (Figuur 2.B)

Bij het verwijderen van de borstelrollen moeten deze naar rechts worden gedrukt om ze te verwijderen. Hetzelfde geldt voor de montage. Je moet beginnen met het monteren vanaf de rechterkant en doorgaan met duwen naar rechts. De inkeping van de driehoek moet zich aan de linkerkant bevinden. Draai ten slotte de reinigingsrolborstel om te controleren of deze op de juiste plaats is geïnstalleerd. (Figuur 3.C)

Om haar uit de "reinigingsroller" te verwijderen, kunt u een schaar gebruiken om het verwarde haar af te knippen. (Figuur 4.A)

Open de deur van het waterreservoir en plaats alleen gedestilleerd water. Let altijd op de MAX- en MIN-waterniveaus. (Figuur 4.B)

Onderaan bevindt zich een afvalwatercollector, om het afvalwater uit het hete stoomsysteem op te vangen. Wanneer het water het maximale waterniveau bereikt, laat u het tijdig leeglopen. (Figuur 4C).

HET REINIGEN VAN DE VERZAMELBK

De verzamelcontainer moet periodiek worden gewassen.

- Was de tank in warm water met milde zeep.
- Droog de opvangcontainer volledig af voordat u deze plaatst en opbergt (Figuur 4).



Gebruik geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen of oplosmiddelen.



Niet in water onderdompelen.

VERWIJDERING



De productverpakking is gemaakt van recyclebare materialen. Sorteer de materialen volgens hun soort en voer ze af in overeenstemming met de geldende milieubeschermingswetten.

Dit product voldoet aan EU-Richtlijn 2012/19/EU.



RAEE | Dit symbool geeft aan dat het product in alle landen van de Europese Unie niet met ander huishoudelijk afval mag worden verwijderd. Om schade aan het milieu en de menselijke gezondheid als gevolg van ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, dient u het product op verantwoorde wijze te recyclen om bij te dragen aan duurzaam hergebruik van materiële hulpbronnen. Gebruik voor het retourneren van uw gebruikte apparaat de juiste retour- en inzamelsystemen of neem contact op met de wederverkoper waar het product is gekocht, die het zal recyclen in overeenstemming met de veiligheidsnormen voor het milieu.

TECHNISCHE GEGEVENS

Het apparaat voldoet aan Richtlijn 2014/35/EU betreffende de elektrische veiligheid van huishoudelijke apparaten, Richtlijn 2014/30/EU voor elektromagnetische compatibiliteit en de gewijzigde RoHS-Richtlijn 2011/65/EU betreffende beperkte stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.

Model	STY083
Voedingsspanning	220-240V~ 50/60 Hz
Vermogen elektrisch	1200 W
Gewicht	2.8 Kg
Tankinhoud	1000 ml
Afmetingen	mm 260X160X340 h

BRUSPA Clean Pro Brush MANUAL DE UTILIZAÇÃO



Clean Pro Brush é uma ferramenta que remove facilmente pelos e resíduos das escovas, higienizando-as com o uso de vapor. O sistema de limpeza utiliza cerdas giratórias internas, localizadas no compartimento inferior, que removem resíduos de cabelo, spray ou gel em apenas alguns segundos. No compartimento superior as escovas são higienizadas com auxílio de vapor. Partículas de cabelo e sujeira são removidas e presas em um recipiente removível e fácil de esvaziar. Limpa e remove eficazmente resíduos de cabelo das escovas, permitindo esterilizá-las com facilidade. Revolucionaria e simplifica a limpeza dos instrumentos dentro do salão.

INTRODUÇÃO



Para um uso correto e seguro, seguir as instruções seguintes.
Guardar para consulta futura.



NOTA: caso seja difícil compreender alguma das partes deste manual ou em caso de dúvidas, antes da utilização do produto, contactar a empresa na morada indicada na última página.

O fabricante não pode ser considerado responsável por eventuais danos a pessoas ou coisas provocados por uma utilização diferente das indicações fornecidas neste manual de instruções.

O presente manual fornece indicações relativas à colocação em funcionamento, à utilização e à manutenção corretas do produto. Seguir atentamente as indicações para assegurar uma utilização segura do produto e uma vida útil longa.



Este manual de instruções constitui parte integrante e essencial do produto e não deve ser separado do mesmo.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES



PERIGO: MANTER O PRODUTO FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.



ATENÇÃO: RISCO DE ASFIXIA. NÃO DEIXAR OS BOCADOS DA EMBALAGEM AO ALCANCE DAS CRIANÇAS OU DAS PESSOAS PORTADORAS DE DEFICIÊNCIA.



ATENÇÃO: RISCO DE ELETROCUSSÃO. SE O PRODUTO CAIR OU SOFRER IMPACTOS SIGNIFICATIVOS, SUSPENDER IMEDIATAMENTE O USO E MANDÁ-LO EXAMINAR PELO FABRICANTE OU POR UM CENTRO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA AUTORIZADO.



ATENÇÃO: RISCO DE ELETROCUSSÃO. NUNCA SUBMERGIR O APARELHO EM ÁGUA OU QUALQUER OUTRO LÍQUIDO! NÃO TOCAR NO APARELHO SE ESTE TIVER CAÍDO EM QUALQUER LÍQUIDO.



ATENÇÃO: NÃO UTILIZAR ESTE APARELHO JUNTO A BANHEIRAS, LAVATÓRIOS OU OUTROS RECIPIENTES QUE CONTENHAM ÁGUA

• Ao utilizar o aparelho na casa de banho, a ficha deve ser desligada após a sua utilização, pois a proximidade à água constitui um risco, mesmo que o aparelho esteja desligado;

• Para uma maior proteção, recomendamos a instalação de um dispositivo de corrente diferencial no circuito elétrico que alimenta o banho que tem uma corrente diferencial de funcionamento nominal não superior a 30 mA. Recomenda-se pedir aconselhamento ao instalador.

A utilização de qualquer equipamento elétrico implica o cumprimento de determinadas regras básicas, nomeadamente:

- Não deve ser tocado com as mãos molhadas ou húmidas.
- Não deve ser tocado com os pés descalços.
- Não deve ser utilizado por crianças ou pessoas portadoras de deficiência.
- Não deixar as crianças brincar com o aparelho.
- Não puxar o cabo de alimentação ou o aparelho para retirar a ficha da tomada.

Só ligar o produto à rede/ tomada principal se:

- A instalação elétrica a que o produto está ligado deve respeitar as normas em vigor para as instalações elétricas nos edifícios civis.
- Os dados elétricos da rede correspondem aos que constam na placa de identificação do produto.
- A capacidade condutora do sistema/tomada é apropriada à sua potência máxima. Em caso de incompatibilidade entre a vossa tomada e a ficha do produto, mandar substituir a tomada por outra de tipo apropriado, por uma pessoa profissionalmente qualificada.
- De uma forma geral, é desaconselhado o uso de adaptadores, tomadas múltiplas e/ou cabos de extensão. Caso o seu uso se revele indispensável, só devem ser utilizados adaptadores que respeitem as normas de segurança em vigor, prestando atenção para não exceder a corrente nominal ou o limite máximo de potência indicado no adaptador, tomada múltipla ou cabo de extensão.

• Antes de efetuar qualquer tipo de operação de limpeza ou manutenção, desligar e desconectar o produto da rede elétrica.

Em caso de mau funcionamento e/ou avaria, suspender imediatamente a utilização deste produto e desligá-lo da rede elétrica; entrar imediatamente em contacto com o fabricante ou com um Centro de Assistência Técnica autorizado e solicitar a utilização de peças de reposição originais aquando de eventuais reparações.

- Não deixar o produto exposto à ação dos agentes atmosféricos.
- Não deixar o produto ligado desnecessariamente: desligar o produto da rede elétrica quando não estiver a ser utilizado.
- Nunca deixar o aparelho sem vigilância quando ligado.



ATENÇÃO: RISCO DE INCÊNDIO. NÃO UTILIZAR O APARELHO NA PRESENÇA DE SUBSTÂNCIAS INFLAMÁVEIS OU COMBUSTÍVEIS (ÁLCOOL, INSETICIDAS, OXIGÉNIO, etc.).

- Não deixar lenços ou SEMELHANTES perto do aparelho

O aparelho destina-se apenas à utilização profissional, não permitir que o produto seja utilizado por pessoal não qualificado e excluir em absoluto o acesso de crianças ao produto.



ATENÇÃO: NÃO ENROLAR O CABO À VOLTA DO APARELHO PARA EVITAR DANOS NO CABO E EVITAR QUALQUER RISCO RESULTANTE.

O aparelho pode ser utilizado por crianças de idade não inferior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem a experiência ou o conhecimento necessários, desde que sejam auxiliadas ou após terem recebido as instruções relativas ao uso seguro do aparelho e à compreensão dos perigos inerentes ao mesmo. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção destinadas a serem efetuadas pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem vigilância.



Utilizar o aparelho apenas consoante a sua finalidade de uso.

DESCRIÇÃO DO APARELHO E DOS ACESSÓRIOS

As peças são visíveis na Figura 1:

- | | |
|---|---|
| 1 Corpo do instrumento | 11 Tanque de coleta de condensado |
| 2 Tanque de água (1000 ml) | 12 Nível máximo de água |
| 3 Entrada do tanque de água | 13 Nível mínimo de água |
| 4 Compartimento de limpeza a vapor | 14 Interruptor liga/desliga |
| 5 Compartimento de limpeza com cerdas rotativas | 15 Compartimento de limpeza a vapor |
| 6 Painel de cobertura magnética | 16 Defletor de silicone |
| 7 Luz indicadora | 17 cerdas de limpeza rotativas |
| 8 Interruptor de limpeza de cerdas | 18 Tanque de coleta de sujeira |
| 9 Interruptor de limpeza a vapor | 19 Fixação de cerdas com reentrância triangular |
| 10 Ventilação de vapor | 20 Acessório de cerdas com quadrado convexo |

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

PRIMEIRO USO

1. Coloque o vaporizador sobre uma superfície plana (fig. 2).
 2. Abra a tampa do depósito e encha-o com água destilada (fig. 4). Certifique-se de que o nível da água não exceda a marca MAX.
- Use água destilada para aumentar a vida útil do aparelho
 - Não misture água com outras substâncias, como loções, óleos aromáticos, etc. Isto pode causar queimaduras, mau funcionamento ou reduzir a vida útil da unidade principal.

GUIA DE USUARIO

1. Conecte o plugue (fig. 1.9) à tomada.
 2. Ligue o botão liga / desliga (Fig.1C - 14), a luz indicadora superior pisca em vermelho (Fig.1B - 6), indicando que o dispositivo está pronto.
 3. Para iniciar a limpeza das escovas do compartimento inferior, pressione o botão (Fig.1B - 8) e as cerdas giratórias serão acionadas. Pressione o interruptor e insira a escova (Figura 2.A). Durante o processo de limpeza, você precisa girar continuamente a escova para frente e para trás e pressioná-la levemente para baixo. A limpeza leva aproximadamente 2 a 3 minutos. Para terminar a limpeza, pressione novamente o interruptor.
 4. Para ligar a função vapor, pressione o botão (Fig.1B - 9), a luz azul começará a piscar e após 5 minutos, quando a luz permanecer fixa, pressione novamente o botão e o vapor quente começará a sair fora. (Esta operação pode ser operada ao mesmo tempo que o interruptor de limpeza para reduzir o tempo de pré-aquecimento do sistema de vapor.) Conforme mostrado na (Figura 2.B), insira a escova limpa no compartimento superior e o vapor em alta temperatura atuará na higienização. O sistema desligará automaticamente após 40 segundos de operação contínua. Durante este período, preste atenção ao vapor d'água para evitar queimaduras.
- Desligue o aparelho, limpe o coletor de pó e esvazie o reservatório de água antes de guardá-lo..



CUIDADOS: SUPERFÍCIES QUENTES. PERIGO DE QUEIMADURA. (FIG.3)



PERIGO: NÃO COLOQUE AS MÃOS PERTO DO APARELHO NAS ÁREAS DE SAÍDA DE VAPOR E NAS IMEDIAÇÕES.



PERIGO: AO REMOVER AS ESCOVAS, TENHA CUIDADO, POIS A FERRAMENTA PODE ESTAR QUENTE E CAUSAR FERIMENTOS.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Antes de realizar os procedimentos de limpeza, desligue o aparelho e retire o cabo de alimentação e espere até que as partes metálicas esfriem completamente.

Remova a tampa magnética do sistema limpo e insira a fivela, depois cubra a tampa magnética novamente. (Figura 3.A)

Retire o recipiente coletor sujo, lave-o e seque-o. O interior pode ser limpo com pano úmido. (Figura 2.B) Ao remover os rolos de cerdas, eles devem ser pressionados para a direita para removê-los. O mesmo vale para a montagem. Você precisa começar a montá-lo pelo lado direito e continuar empurrando para a direita. O recuo do triângulo deve estar à esquerda. Por fim, gire a escova giratória de limpeza para verificar se ela está instalada no lugar certo. (Figura 3.C)

Para retirar os pelos do "rolo de limpeza", você pode usar uma tesoura para cortar os cabelos emaranhados. (Figura 4.A)

Abra a porta do reservatório de água e insira apenas água destilada. Preste sempre atenção aos níveis de água MAX e MIN. (Figura 4.B)

Na parte inferior existe um coletor de águas residuais, para recolher as águas residuais do sistema de vapor quente. Quando a água atingir o nível máximo, drene-a a tempo. (Figura 4 C).

LIMPAR O RECIPIENTE DE COLETA

O recipiente coletor deve ser lavado periodicamente.

1. Lave o tanque em água morna e sabão neutro.
2. Seque completamente o recipiente coletor antes de inseri-lo e armazená-lo (Figura 4).



Não usar agentes de limpeza ou solventes corrosivos ou abrasivos



Não coloque na água

ELIMINAÇÃO



A embalagem do produto é feita de materiais recicláveis. Separar os materiais em função do seu tipo e eliminá-los de acordo com as leis de proteção ambiental em vigor.

Este produto está em conformidade com a Diretiva 2012/19/UE.



REEE | Este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em nenhum país da União Europeia. Para evitar possíveis danos ao ambiente e à saúde humana devido à eliminação de resíduos não controlada, reciclar o produto de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para a devolução de equipamento usado, utilizar os sistemas apropriados de devolução e recolha ou contactar o revendedor a quem o produto foi adquirido, que procederá à sua reciclagem de acordo com as normas de segurança ambiental.

DADOS TÉCNICOS

O aparelho está em conformidade com a Diretiva 2014/35/UE relativa à segurança elétrica do equipamento doméstico, com a Diretiva 2014/30/UE relativa à compatibilidade eletromagnética, e com a Diretiva RoHS 2011/65/UE, e posteriores alterações, relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos.

Modelo	STY083
Tensão de alimentação	220-240V~ 50/60 Hz
Potência elétrica	1200 W
Peso	2.8 Kg
Capacità serbatoio	1000 ml
Dimensões	mm 260X160X340 h

BRUSPA Clean Pro Brush

INSTRUKCJA OBSŁUGI



Clean Pro Brush to narzędzie, które z łatwością usuwa włosy i pozostałości ze szczotek, dezynfekując je za pomocą pary. System czyszczenia wykorzystuje wewnętrzne obrotowe włosie, umieszczone w dolnej komorze, które w ciągu zaledwie kilku sekund usuwają pozostałości włosów, lakieru lub żelu. W górnej komorze szczotki są dezynfekowane za pomocą pary. Włosy i cząstki brudu są usuwane i zatrzymywane w wyjmowanym, łatwym do opróżnienia pojemniku. Skutecznie czyści i usuwa pozostałości włosów ze szczotek, dzięki czemu można je z łatwością wysterylizować. Rewolucjonizuje i upraszcza czyszczenie instrumentów w salonie.

WPROWADZENIE



Aby zapewnić prawidłowe i bezpieczne użytkowanie, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami.

Zachować do przyszłych odniesień.



UWAGA: w przypadku trudności ze zrozumieniem jakiegokolwiek części niniejszej instrukcji lub w przypadku jakichkolwiek wątpliwości, przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy skontaktować się z firmą, używając adresu podanego na ostatniej stronie.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia, spowodowane użytkowaniem w sposób inny niż zgodny ze wskazówkami podanymi w niniejszej instrukcji.

Niniejsza instrukcja zawiera informacje dotyczące prawidłowego uruchomienia, użytkowania i konserwacji produktu. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu i jego trwałość w czasie, należy dokładnie przestrzegać instrukcji.



Niniejsza instrukcja obsługi stanowi integralną i zasadniczą część produktu i musi mu zawsze towarzyszyć.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



NIEBEZPIECZEŃSTWO: PRZECHOWYWAĆ PRODUKT W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI.



UWAGA: RYZYKO UDUSZENIA. NIE NALEŻY POZOSTAWIAĆ CZĘŚCI OPAKOWANIA W MIEJSCU DOSTĘPNYM DLA DZIECI LUB DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.



UWAGA: RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM. JEŻELI PRODUKT UPADNIE LUB ZOSTANIE MOCNO UDERZONY, NATYCHMIAST WSTRZYMAĆ UŻYTKOWANIE I ZLECIEĆ JEGO KONTROLĘ PRODUCENTOWI BĄDŹ AUTORYZOWANEMU PUNKTOWI SERWISOWEMU PRZED PONOWNYM UŻYCIEM.



UWAGA: RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM. NIGDY NIE ZANURZAĆ URZĄDZENIA W WODZIE ANI W ŻADNEJ INNEJ CIECZY! NIE DOTYKAĆ URZĄDZENIA, JEŚLI WPAŁO ONO DO JAKIEJKOLWIEK CIECZY.



UWAGA: NIE UŻYWAĆ TEGO URZĄDZENIA W POBLIŻU WANIEŃ, ZLEWÓW LUB INNYCH ZBIORNIKÓW ZAWIERAJĄCYCH WODĘ!

Gdy suszarka używana jest w łazience, wyjąć wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet gdy suszarka jest wyłączona;

W celu zapewnienia większej ochrony zaleca się instalację w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę wyłącznika różnicowoprądowego, którego znamionowy roboczy prąd różnicowy nie przekracza 30 mA. Zwrócić się o poradę do instalatora.

Użytkowanie każdego urządzenia elektrycznego wymaga przestrzegania pewnych podstawowych zasad, m.in.:

- Nie dotykać mokrymi lub wilgotnymi rękami.
- Nie dotykać bosymi stopami.
- Nie zezwalać na używanie przez dzieci lub osoby nieprzeszkolone.
- Nie pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.
- Nie ciągnąć za przewód zasilający ani za urządzenie, aby odłączyć wtyczkę z gniazdka.

Podłączyć produkt do zasilania/gniazdka elektrycznego tylko wtedy, gdy:

- Instalacja elektryczna, do której podłączony jest produkt, jest zgodna z przepisami obowiązującymi dla instalacji elektrycznych w budynkach mieszkalnych.
- Dane elektryczne sieci zasilającej są zgodne z danymi zawartymi na tabliczce znamionowej produktu.
- Natężenie przepływu instalacji/gniazdka jest odpowiednie do jego maksymalnej mocy. W przypadku stwierdzenia niezgodności pomiędzy gniazdkiem elektrycznym a wtyczką produktu, należy zlecić wymianę gniazdka elektrycznego na gniazdko odpowiedniego typu, osobie posiadającej odpowiednie kwalifikacje.

• Generalnie nie zaleca się stosowania zasilaczy, listew zasilających i/lub przedłużaczy; jeśli ich użycie jest niezbędne, należy stosować wyłącznie zasilacze zgodne z obowiązującymi normami bezpieczeństwa, uważając, aby nie przekroczyć wartości przepływu prądu lub maksymalnego limitu mocy podanych na zasilaczu, listwie zasilającej lub przedłużaczu.

Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji, wyłączyć i odłączyć produkt od źródła zasilania.

• W przypadku nieprawidłowego działania i/lub awarii, natychmiast zaprzestać używania niniejszego produktu i odłączyć produkt od sieci elektrycznej; natychmiast skontaktować się z producentem lub Autoryzowanym Centrum Pomocy Technicznej i poprosić o użycie oryginalnych części zamiennych do wszelkich napraw.

- Nie pozostawiać produktu w miejscu narażonym na działanie czynników atmosferycznych.
- Nie pozostawiać produktu niepotrzebnie włączonego: odłączyć produkt od sieci elektrycznej, gdy nie jest używany.
- Nigdy nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone.



UWAGA: RYZYKO POŻARU. NIE UŻYWAĆ URZĄDZENIA W OBECNOŚCI SUBSTANCJI LUB OPARÓW ŁATWOPALNYCH LUB PALNYCH (ALKOHOLU, INSEKTYCYDÓW, TLENU itp.).

- Nie pozostawiać chusteczek higienicznych itp. w pobliżu urządzenia

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku profesjonalnego, nie należy dopuszczać, aby produkt był używany przez niewykwalifikowany personel i bezwzględnie uniemożliwić dostęp dzieci do produktu.



UWAGA: NIE OWIJAĆ KABLA WOKÓŁ URZĄDZENIA, ABY UNIKNĄĆ JEGO USZKODZENIA I ZWIĄZANEGO Z TYM RYZYKA.

Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego

korzystania z urządzenia oraz zrozumiały związane z nim zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przeznaczone do wykonania przez użytkownika nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.



Z urządzenia należy korzystać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

OPIS URZĄDZENIA I AKCESORIÓW

Poszczególne elementy zostały przedstawione na Rysunku 1:

- | | |
|---|---|
| 1 Korpus instrumentu | 11 Zbiornik na kondensat |
| 2 Zbiornik na wodę (1000 ml) | 12 Maksymalny poziom wody |
| 3 Włot zbiornika wody | 13 Minimalny poziom wody |
| 4 Komora czyszczenia parą | 14 Przelącznik zasilania |
| 5 Komora czyszcząca z obrotowym włosiem | 15 Komora czyszczenia parą |
| 6 Panel magnetyczny | 16 Deflektor silikonowy |
| 7 Kontrolka | 17 obrotowych włosków czyszczących |
| 8 Przelącznik czyszczenia włosów | 18 Zbiornik na zanieczyszczenia |
| 9 Przelącznik czyszczenia parą | 19 Nasadka do włosów z trójkątnym wgłębieniem |
| 10 Otwór parowy | 20 Nasadka z włosiem z wypukłym kwadratem |

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

PIERWSZE UŻYCIE

1. Połóż vaporizer na płaskiej powierzchni (rys. 2).
 2. Otwórz korek zbiornika i napełnij go wodą destylowaną (rys.4). Upewnij się, że poziom wody nie przekracza znaku MAX.
- Używaj wody destylowanej, aby wydłużyć żywotność urządzenia
 - Nie mieszać wody z innymi substancjami, takimi jak balsamy, olejki aromatyczne itp. Może to spowodować oparzenia, nieprawidłowe działanie lub skrócić żywotność jednostki głównej.

PRZEWODNIK UŻYTKOWNIKA

1. Podłączyć wtyczkę (rys. 1.9) do gniazdka.
2. Włączyć wyłącznik zasilania (rys. 1C - 14), górna kontrolka zacznie migać na czerwono (rys. 1B - 6), wskazując, że urządzenie jest gotowe.
3. Aby rozpocząć czyszczenie szczotek znajdujących się w dolnej komorze, należy nacisnąć przycisk  (Rys.1B - 8), co spowoduje uruchomienie obracającego się włosia. Naciśnij przelącznik  i włóż szczoteczkę (Rysunek 2.A). Podczas czyszczenia należy stale obracać szczoteczkę w przód i w tył oraz lekko ją dociskać. Czyszczenie trwa około 2-3 minut. Aby zakończyć czyszczenie, naciśnij ponownie przelącznik .
4. Aby włączyć funkcję pary należy wcisnąć przycisk  (Rys.1B - 9), niebieska kontrolka zacznie migać i po 5 minutach, gdy kontrolka będzie się świecić, wcisnij ponownie przycisk, a zacznie wydobywać się gorąca para na zewnątrz. (Tę operację można wykonać jednocześnie z przelącznikiem czyszczenia, aby skrócić czas wstępnego nagrzewania systemu parowego.) Jak pokazano na (Rysunek 2.B), włóż czystą szczoteczkę do górnej komory, a para o wysokiej temperaturze będzie działać dezynfekująco. System wyłączy się automatycznie po 40 sekundach ciągłej pracy. W tym okresie należy zwracać uwagę na parę wodną, aby uniknąć poparzeń. Odłącz urządzenie, wyczyść odpylacz i opróżnij zbiornik na wodę przed jego odłożeniem.



OSTRZEŻENIA: GORĄCE POWIERZCHNIE. NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA. (RYC. 3)



NIEBEZPIECZEŃSTWO: NIE ZBLIŻAĆ RĄK DO URZĄDZENIA W MIEJSCACH, Z KTÓRYCH WYDOBYWA SIĘ PARA ORAZ W JEGO BEZPOŚREDNIM ŚĄSIĘDZTWIE.



NIEBEZPIECZEŃSTWO: PODCZAS DEMONTAŻU SZCZOTEK NALEŻY ZACHOWAĆ OSTROŻNOŚĆ, PONIEWAŻ NARZĘDZIE MOŻE BYĆ GORĄCE I SPOWODOWAĆ OBRAŻENIA.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć urządzenie, odłączyć przewód zasilający i poczekać, aż metalowe części całkowicie ostygną.

Zdejmij pokrywę magnetyczną systemu czyszczenia i włóż klamrę, a następnie ponownie zakryj pokrywę magnetyczną. (Rysunek 3.A)

Wymij brudny pojemnik na odpady, umyj go i wysusz. Wnętrze można czyścić wilgotną szmatką. (Rysunek 2.B)

Podczas wyjmowania wałków włosia należy je docisnąć w prawo, aby je usunąć. To samo tyczy się montażu. Montaż należy rozpocząć od prawej strony i dalej pchać w prawo. Wcięcie trójkąta powinno znajdować się po lewej stronie. Na koniec obróć szczotkę rolkową czyszczącą, aby sprawdzić, czy jest zamontowana we właściwym miejscu. (Rysunek 3.C)

Aby usunąć włosy z „wałka czyszczącego”, możesz użyć nożyczek do przycięcia splątanych włosów. (Rysunek 4.A)

Otwórz drzwiczki zbiornika na wodę i wlej wyłącznie wodę destylowaną. Zawsze zwracaj uwagę na MAX i MIN poziom wody. (Rysunek 4.B)

Na dole znajduje się kolektor ścieków, służący do zbierania ścieków z układu gorącej pary. Gdy woda osiągnie maksymalny poziom, należy ją na czas spuścić. (Rysunek 4C).

CZYSZCZENIE POJEMNIKA

Pojemnik na odpady należy okresowo myć.

1. Umyj zbiornik w ciepłej wodzie z użyciem łagodnego mydła.
2. Całkowicie osusz pojemnik na odpady przed jego włożeniem i przechowywaniem (Rysunek 4).



Nie używać żrących lub ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników



Nie zanurzać w wodzie

UTYLIZACJA



Opakowanie produktu jest wykonane z materiałów nadających się do recyklingu. Materiały należy rozdzielić zgodnie z ich rodzajem oraz utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami ochrony środowiska.

Ten produkt jest zgodny z Dyrektywą UE 2012/19/UE.



ZSEE | Ten symbol oznacza, że produkt nie może być usuwany wraz z innymi odpadami domowymi we wszystkich krajach Unii Europejskiej. Aby uniknąć ewentualnych szkód dla środowiska i zdrowia ludzkiego wynikających z niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy poddać produkt recyklingowi w sposób odpowiedzialny, promując zrównoważone, ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z odpowiednich systemów zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony, który podda go recyklingowi zgodnie z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska.

DANE TECHNICZNE

Urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/35/UE w sprawie bezpieczeństwa elektrycznego urządzeń gospodarstwa domowego, dyrektywą 2014/30/UE w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej oraz dyrektywą RoHS 2011/65/UE z późniejszymi zmianami dotyczącą ograniczenia użycia substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

Model	STY083
Napięcie zasilania	220-240V~ 50/60 Hz
Moc elektryczna	1200 W
Ciężar	2.8 Kg
Pojemność baku	1000 ml
Wymiary	mm 260X160X340 h

BRUSPA Clean Pro Brush

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ



Το **Clean Pro Brush** είναι ένα εργαλείο που αφαιρεί εύκολα τις τρίχες και τα υπολείμματα από τις βούρτσες, απολυμαίνοντάς τα με τη χρήση ατμού. Το σύστημα καθαρισμού χρησιμοποιεί εσωτερικές περιστρεφόμενες τρίχες, που βρίσκονται στο κάτω διαμέρισμα, οι οποίες αφαιρούν τα υπολείμματα τρίχας, λακ ή τζελ μέσα σε λίγα δευτερόλεπτα. Στο επάνω διαμέρισμα οι βούρτσες απολυμαίνονται με τη βοήθεια ατμού. Τα σωματίδια τρίχας και βρωμιάς αφαιρούνται και παγιδεύονται σε ένα αφαιρούμενο δοχείο που αδειάζει εύκολα. Καθαρίζει και αφαιρεί αποτελεσματικά τα υπολείμματα τρίχας από τις βούρτσες, επιτρέποντάς σας να τα αποστειρώνετε με ευκολία. Επαναστατεί και απλοποιεί τον καθαρισμό των οργάνων μέσα στο σαλόνι.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ



Για τη σωστή και ασφαλή χρήση, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

Διατηρήστε τις για μελλοντικές αναφορές.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν κατά την ανάγνωση αυτού του εγχειριδίου, διαπιστώσετε ότι ορισμένα τμήματα είναι δύσκολο να κατανοηθούν ή εάν προκύψουν αμφιβολίες, πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν επικοινωνήστε με την εταιρεία στη διεύθυνση που αναγράφεται στην τελευταία σελίδα.

Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για τυχόν υλικές ζημιές ή τραυματισμούς από μων οι οποίες προκλήθηκαν από χρήση διαφορετική της προβλεπόμενης όπως αυτή περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.

Αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών παρέχει πληροφορίες σχετικά με τη σωστή εκκίνηση λειτουργίας, τη χρήση και τη συντήρηση του προϊόντος. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες ώστε να εξασφαλίσετε την ασφαλή χρήση του προϊόντος και τη διάρκειά του με την πάροδο του χρόνου.



Αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών είναι αναπόσπαστο και ουσιαστικό μέρος του προϊόντος και θα πρέπει να το συνοδεύει σε όλη την διάρκεια της λειτουργικής του ζωής.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



ΚΙΝΔΥΝΟΣ: ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ.



ΠΡΟΣΟΧΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ. ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΚΟΝΤΑ ΣΕ ΠΑΙΔΙΑ Ή ΑΜΕΑ.



ΠΡΟΣΟΧΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ. ΕΑΝ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΕΣΕΙ Ή ΔΕΧΘΕΙ ΙΣΧΥΡΑ ΧΤΥΠΗΜΑΤΑ, ΔΙΑΚΟΨΤΕ ΑΜΕΣΑ ΤΗΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΗ ΑΜΕΣΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ Ή ΣΕ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ.



ΠΡΟΣΟΧΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ. ΠΟΤΕ ΜΗ ΒΥΘΙΖΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΕ ΝΕΡΟ Ή ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΟ ΥΓΡΟ! ΜΗΝ ΑΓΓΙΖΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΑΝ ΕΧΕΙ ΠΕΣΕΙ ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΥΓΡΟ.



ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΑΥΤΗ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΟΝΤΑ ΣΕ ΜΠΑΝΙΕΡΕΣ, ΝΙΠΤΗΡΕΣ, ΝΕΡΟΧΥΤΕΣ Ή ΑΛΛΑ ΔΟΧΕΙΑ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΝΕΡΟ.

- Κατά τη χρήση της συσκευής στο μπάνιο, το φως πρέπει να αποσυνδέεται από την πρίζα μετά τη χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό αποτελεί κίνδυνο ακόμη και αν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Για μεγαλύτερη προστασία, συνιστούμε την εγκατάσταση μιας διάταξης διαφορικού ρεύματος στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το λουτρό, η οποία έχει ονομαστικό διαφορικό ρεύμα λειτουργίας όχι μεγαλύτερο από 30 mA. Θα πρέπει να ζητείται συμβουλή από τον εγκαταστάτη.

Η χρήση της οποιασδήποτε ηλεκτρικής συσκευής απαιτεί την τήρηση ορισμένων θεμελιωδών κανόνων, όπως:

- Δεν πρέπει να την αγγίζεται με βρεγμένα ή υγρά χέρια.
- Δεν πρέπει να την αγγίζεται με γυμνά πόδια.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ή από άτομα με αναπηρία.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
- Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος ή την ίδια τη συσκευή για να βγάλετε το φως από την πρίζα.

Συνδέστε το προϊόν στο ρεύμα/στην πρίζα μόνο εάν:

- Το ηλεκτρικό σύστημα στο οποίο θα συνδεθεί το προϊόν πρέπει να συμμορφώνεται με τους ισχύοντες κανονισμούς για ηλεκτρικά συστήματα σε αστικά κτίρια.
- Τα ηλεκτρικά δεδομένα του δικτύου αντιστοιχούν σε αυτά που αναφέρονται στην πινακίδα δεδομένων του προϊόντος.
- Η απόδοση του συστήματος/πρίζας είναι επαρκής για τη μέγιστη ισχύ του. Σε περίπτωση ασυμβατότητας μεταξύ της πρίζας σας και του βύσματος του προϊόντος, αναθέστε την αντικατάσταση της πρίζας με άλλη κατάλληλου τύπου από επαγγελματικά καταρτισμένο άτομο.
- Γενικά, δεν συνιστάται η χρήση προσαρμογών, πολλαπλών υποδοχών ή/και επεκτάσεων. Εάν η χρήση τους είναι απαραίτητη, είναι επίσης απαραίτητο να χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς που συμμορφώνονται με τα τρέχοντα πρότυπα ασφαλείας, αλλά προσέξτε να μην υπερβείτε το αμπερομετρικό όριο απόδοσης ή τη μέγιστη ισχύ που υποδεικνύεται στον προσαρμογέα, στην πολλαπλή πρίζα ή στο καλώδιο επέκτασης.
- Πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης, αποσυνδέστε το προϊόν από την παροχή ρεύματος.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή/και βλάβης, αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα. επικοινωνήστε αμέσως με τον κατασκευαστή ή ένα εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Βοήθειας και ζητήστε, για τυχόν επισκευές, τη χρήση γνήσιων ανταλλακτικών.
- Μην αφήνετε το προϊόν εκτεθειμένο σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες.
- Μην αφήνετε το προϊόν αναμμένο άσκοπα: αποσυνδέστε το προϊόν από την παροχή ρεύματος όταν δεν το χρησιμοποιείτε.
- Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι συνδεδεμένη.



ΠΡΟΣΟΧΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ. ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΕΥΦΛΕΚΤΩΝ Ή ΚΑΥΣΤΙΚΩΝ ΟΥΣΙΩΝ Ή ΑΤΜΩΝ (ΑΛΚΟΟΛ, ΕΝΤΟΜΟΚΤΟΝΑ, ΟΞΥΓΟΝΟ κ.λπ.).

- Μην αφήνετε χαρτομάντηλα ή παρόμοια κοντά στη συσκευή

Η συσκευή προορίζεται μόνο για επαγγελματική χρήση, μην επιτρέπτε τη χρήση του προϊόντος από μη ειδικευμένο προσωπικό και αποκλείστε απολύτως την πρόσβαση στο προϊόν από παιδιά.



ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗΝ ΤΥΛΙΖΕΤΕ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΖΗΜΙΑ ΣΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ.

Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά κάτω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία ή χωρίς τις απαραίτητες γνώσεις, εφόσον τελούν υπό άμεση επίβλεψη ή αφού έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της

συσκευής και έχουν σαφώς κατανοήσει τους εγγενείς κινδύνους από αυτήν. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής που πρόκειται να πραγματοποιηθεί από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από παιδιά χωρίς επίβλεψη.



Χρησιμοποιήστε την συσκευή μόνο για την προβλεπόμενη χρήση της.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

Τα εξαρτήματά της φαίνονται στην Εικόνα 1:

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1 Σώμα οργάνου | 11 Δεξαμενή συλλογής συμπυκνωμάτων |
| 2 Δεξαμενή νερού (1000 ml) | 12 Μέγιστη στάθμη νερού |
| 3 Είσοδος δεξαμενής νερού | 13 Ελάχιστη στάθμη νερού |
| 4 Θήκη καθαρισμού με ατμό | 14 Διακόπτης τροφοδοσίας |
| 5 Θήκη καθαρισμού με περιστρεφόμενες τρίχες | 15 Θήκη καθαρισμού με ατμό |
| 6 Μαγνητικό κάλυμμα | 16 Εκτροπέας σιλικόνης |
| 7 Ενδεικτική λυχνία | 17 περιστρεφόμενες τρίχες καθαρισμού |
| 8 Διακόπτης καθαρισμού τριχών | 18 Δεξαμενή συλλογής βρωμιάς |
| 9 Διακόπτης καθαρισμού με ατμό | 19 Εξάρτημα τριχών με τριγωνική εσοχή |
| 10 Εξαερισμός ατμού | 20 Εξάρτημα τριχών με κυρτό τετράγωνο |

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Τοποθετήστε τον ατμοποιητή σε επίπεδη επιφάνεια (εικ. 2).
2. Ανοίξτε το καπάκι της δεξαμενής και γεμίστε το με απεσταγμένο νερό (εικ.4). Βεβαιωθείτε ότι η στάθμη του νερού δεν υπερβαίνει την ένδειξη MAX.
- Χρησιμοποιήστε απεσταγμένο νερό για να αυξήσετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής
- Μην αναμιγνύετε νερό με άλλες ουσίες, όπως λοσιόν, αρωματικά έλαια κ.λπ. Αυτό μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα, δυσλειτουργίες ή να μειώσει τη διάρκεια ζωής της κύριας μονάδας.

ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΤΗ

1. Συνδέστε το βύσμα (εικ. 1.9) στην πρίζα.
2. Ανοίξτε το διακόπτη λειτουργίας (Εικ.1C - 14), η επάνω ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα (Εικ.1B - 6), υποδεικνύοντας ότι η συσκευή είναι έτοιμη.
3. Για να ξεκινήσετε τον καθαρισμό των βουρτσών στην κάτω θήκη, πατήστε το κουμπί  (Εικ.1B - 8) και οι περιστρεφόμενες τρίχες θα ενεργοποιηθούν. Πατήστε το διακόπτη  και εισάγετε τη βούρτσα (Εικόνα 2.A). Κατά τη διαδικασία καθαρισμού, πρέπει να περιστρέψετε συνεχώς τη βούρτσα μπρος-πίσω και να πιέζετε ελαφρά τη βούρτσα προς τα κάτω. Ο καθαρισμός διαρκεί περίπου 2-3 λεπτά. Για να ολοκληρώσετε τον καθαρισμό, πατήστε ξανά το διακόπτη .
4. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ατμού, πατήστε το κουμπί  (Εικ. 1B - 9), το μπλε φως θα αρχίσει να αναβοσβήνει και μετά από 5 λεπτά, όταν το φως παραμένει σταθερό, πατήστε ξανά το κουμπί και ο ζεστός ατμός θα αρχίσει να έρχεται έξω. (Αυτή η λειτουργία μπορεί να λειτουργήσει ταυτόχρονα με τον διακόπτη καθαρισμού για να μειωθεί ο χρόνος προθέρμανσης του συστήματος ατμού.) Όπως φαίνεται στο (Εικόνα 2.B), τοποθετήστε την καθαρή βούρτσα στο επάνω διαμέρισμα και ο ατμός υψηλής θερμοκρασίας θα λειτουργήσει για να απολυμανθεί. Το σύστημα θα σβήσει αυτόματα μετά από 40 δευτερόλεπτα συνεχούς λειτουργίας. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου, προσέξτε τους υδρατμούς για να αποφύγετε εγκαύματα. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα, καθαρίστε τον συλλέκτη σκόνης και αδειάστε τη δεξαμενή νερού πριν την αφήσετε..



ΠΡΟΣΟΧΗ: ΖΕΣΤΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΟΣ. (ΕΙΚ.3)



ΡΚΙΝΔΥΝΟΣ: ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΣΑΣ ΚΟΝΤΑ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΤΑ ΣΗΜΕΙΑ ΟΠΟΥ ΒΓΑΙΝΕΙ ΑΤΜΟΣ ΚΑΙ ΣΕ ΑΜΕΣΗ ΓΕΙΤΝΙΑΣΗ.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ: ΟΤΑΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΤΙΣ ΒΟΥΡΤΣΕΣ, ΝΑ ΕΙΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΟΙ ΓΙΑΤΙ ΤΟ ΕΡΓΑΛΕΙΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΖΕΣΤΟ ΚΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν από τη διεξαγωγή των διαδικασιών καθαρισμού, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος και περιμένετε μέχρι να κρυώσουν τελείως τα μεταλλικά μέρη. Αφαιρέστε το καθαρό μαγνητικό κάλυμμα του συστήματος και τοποθετήστε την πόρπη και, στη συνέχεια, καλύψτε ξανά το μαγνητικό κάλυμμα. (Εικόνα 3.A) Αφαιρέστε το βρώμικο δοχείο συλλογής, πλύντε το και στεγνώστε το. Το εσωτερικό μπορεί να καθαριστεί με ένα υγρό πανί. (Εικόνα 2.B) Κατά την αφαίρεση των κυλίνδρων με τρίχες, πρέπει να πιεστούν προς τα δεξιά για να αφαιρεθούν. Το ίδιο ισχύει και για τη συναρμολόγηση. Πρέπει να ξεκινήσετε τη συναρμολόγηση από τη δεξιά πλευρά και να συνεχίσετε να πιέζετε προς τα δεξιά. Η εσοχή του τριγώνου πρέπει να είναι στα αριστερά. Τέλος, περιστρέψτε την κυλινδρική βούρτσα καθαρισμού για να ελέγξετε αν έχει τοποθετηθεί στη σωστή θέση. (Εικόνα 3.Γ) Για να αφαιρέσετε τις τρίχες από τον «κύλινδρο καθαρισμού», μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ψαλίδι για να κόψετε τα μπερδεμένα μαλλιά. (Εικόνα 4.A) Ανοίξτε την πόρτα του δοχείου νερού και εισάγετε μόνο απεσταγμένο νερό. Πάντα να προσέχετε τα MAX και MIN στάθμες νερού. (Εικόνα 4.B) Στο κάτω μέρος υπάρχει ένας συλλέκτης λυμάτων, για τη συλλογή των λυμάτων από το σύστημα ζεστού ατμού. Όταν το νερό φτάσει στη μέγιστη στάθμη του νερού, στραγγίστε το εγκαίρως. (Εικόνα 4 Γ).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΚΑΔΟΥ ΣΥΛΛΟΓΗΣ

Το δοχείο συλλογής πρέπει να πλένεται περιοδικά.

1. Πλύνετε τη δεξαμενή με ζεστό νερό χρησιμοποιώντας ένα ήπιο σαπούνι.
2. Στεγνώστε τελείως το δοχείο συλλογής πριν το τοποθετήσετε και αποθηκεύσετε (Εικόνα 4).



Μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά ή λειαντικά καθαριστικά μέσα ή διαλύτες



Μην βυθίζετε σε νερό

ΑΠΟΡΡΙΨΗ



Η συσκευασία του προϊόντος αποτελείται από ανακυκλώσιμα υλικά. Ταξινομήστε τα υλικά ανάλογα με τον τύπο τους και απορρίψτε τα σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία για την προστασία του περιβάλλοντος.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία της ΕΕ 2012/19 / ΕΕ.



RAEE (Ηλεκτρονικά απόβλητα) | Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε όλες τις Χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Προκειμένου να αποφευχθεί οποιαδήποτε μόλυνση στο περιβάλλον και επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση απορριμμάτων, ανακυκλώστε το προϊόν υπεύθυνα για να προωθήσετε τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα κατάλληλα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον λιανοπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν, ο οποίος θα το ανακυκλώσει σύμφωνα με τους ενδεδειγμένους κανόνες

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Η συσκευή συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/35 / ΕΕ για την ηλεκτρική ασφάλεια των οικιακών συσκευών, την Οδηγία 2014/30 / ΕΕ για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα και την Οδηγία RoHS 2011/65 / ΕΕ και τις επόμενες τροποποιήσεις για ουσίες υπό περιορισμό σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό.

Μοντέλο	STY083
Τάση τροφοδοσίας	220-240V~ 50/60 Hz
Ηλεκτρική ισχύς	1200 W
Βάρος	2.8 Kg
χωρητικότητα δεξαμενής	1000 ml
Διαστάσεις	mm 260X160X340 h

BRUSPA Clean Pro Brush MANUAL DE UTILIZARE



Clean Pro Brush este un instrument care îndepărtează cu ușurință părul și reziduurile de pe perii, igienizându-le cu ajutorul aburului. Sistemul de curatare folosește peri interni rotativi, situați în compartimentul inferior, care îndepărtează parul, fixativul sau reziduurile de gel în doar câteva secunde. În compartimentul superior periiile sunt igienizate cu ajutorul aburului. Părul și particulele de murdărie sunt îndepărtate și prinse într-un recipient detașabil, ușor de golit. Curăță și îndepărtează eficient reziduurile de păr de pe perii, permițându-ți să le sterilizezi cu ușurință. Revoluționează și simplifică curățarea instrumentelor din interiorul salonului.

INTRODUCERE



Pentru o utilizare corectă și sigură, vă rugăm să urmați instrucțiunile de mai jos.

A se păstra pentru referințe viitoare.



OBSERVAȚIE: dacă la citirea acestui manual unele părți sunt greu de înțeles sau dacă există dubii, înainte de a utiliza produsul contactați firma producătoare la adresa indicată în antet.

Producătorul nu poate fi făcut responsabil pentru eventualele daune aduse persoanelor sau bunurilor ca urmare a utilizărilor diferite față de indicațiile furnizate în acest manual de instrucțiuni.

Acest manual oferă informații despre punerea în funcțiune, utilizarea și întreținerea corectă a produsului. Urmați cu atenție instrucțiunile pentru asigurarea utilizării în siguranță a produsului și pentru durabilitatea acestuia în timp.



Acest manual de instrucțiuni reprezintă o parte integrantă și esențială a produsului și trebuie să-l însoțească în permanență.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE



PERICOL: A NU SE LĂSA PRODUSUL LA ÎNDEMÂNA COPIILOR.



ATENȚIE: RISC DE SUFOCARE. NU LĂSAȚI AMBALAJUL LA ÎNDEMÂNA COPIILOR SAU A PERSOANELOR INVALIDE.



ATENȚIE: RISC DE ELECTROCUTARE. DACĂ PRODUSUL A CĂZUT SAU A FOST LOVIT CU PUTERE, OPRIȚI IMEDIAT UTILIZAREA ACESTUIA ȘI CONTACTAȚI PRODUCĂTORUL SAU UN CENTRU DE ASISTENȚĂ TEHNICĂ AUTORIZAT ÎNAINTE DE RE-FOLOSIRE.



ATENȚIE: RISC DE ELECTROCUTARE. NU SCUFUNDAȚI DISPOZITIVUL ÎN APĂ SAU ALTE LICHIDE! NU ATINGEȚI APARATUL DACĂ ACESTĂ A CĂZUT ÎN VREUN LICHID.



ATENȚIE: NU UTILIZAȚI ACEST PRODUS ÎN APROPIEREA CĂZILOR, A CHIUVEȚELOR SAU A ALTOR RECIPIENTE CARE CONȚIN APĂ!

Când utilizați uscătorul de păr în baie, este necesar să scoateți ștecărul din priză după utilizare, întrucât apropierea de apă reprezintă un risc chiar dacă aparatul este oprit;

Pentru o protecție mai mare, se recomandă instalarea unui dispozitiv de curent diferențial în circuitul

electric care alimentează baia, cu un curent diferențial de funcționare nominală de cel mult 30 mA. Este necesar să se solicite sfatul instalatorului.

Utilizarea oricărui aparat electric necesită respectarea unor reguli fundamentale, printre care:

- Nu trebuie atins cu mâinile ude sau umede.
- Nu trebuie atins cu picioarele goale.
- Nu trebuie utilizat de către copii sau persoane cu incapacități.
- Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.
- Nu trageți de cablul de alimentare sau de aparat pentru a scoate ștecărul din priză.

Conectați produsul la sursa de alimentare/priza electrică numai dacă:

- Instalația electrică la care este conectat produsul trebuie să respecte reglementările în vigoare pentru instalațiile electrice din clădirile de locuit.
- Datele electrice ale rețelei corespund cu cele raportate pe plăcuța cu datele produsului.
- Capacitatea sistemului/prizei este adecvată pentru puterea sa maximă. În caz de incompatibilitate între priza dumneavoastră și ștecărul produsului, solicitați înlocuirea prizei cu alta de tip corespunzător, de către o persoană calificată profesional.
- În general, nu se recomandă utilizarea adaptoarelor, a prizelor multiple și/sau a prelungitoarelor; în cazul în care utilizarea lor este esențială, este necesar să se folosească numai adaptoare care respectă standardele de siguranță în vigoare. Aveți grijă însă să nu depășiți limita de capacitate în ce privește valoarea curentului, sau cea de putere maximă indicată pe adaptor, pe priza multiplă sau pe prelungitor.

Înainte de a efectua orice operațiune de curățare și/sau întreținere, opriți și deconectați produsul de la rețeaua de alimentare electrică.

- În caz de funcționare defectuoasă și/sau defecțiune, opriți imediat utilizarea produsului și deconectați-l de la rețeaua electrică; contactați imediat producătorul sau un Centru de Asistență Tehnică autorizat și solicitați, pentru eventuale reparații, folosirea pieselor de schimb originale.
- Nu lăsați produsul expus la agenții atmosferici.
- Nu lăsați produsul aprins inutil: deconectați produsul de la rețeaua electrică atunci când nu îl utilizați.
- Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat.



ATENȚIE: RISC DE INCENDIU. NU UTILIZAȚI APARATUL ÎN PREZENȚA SUBSTANȚELOR SAU A VAPORILOR INFLAMABILI SAU DE ARDERE (ALCOOL, INSECTICIDE, OXIGEN etc.).

- Nu lăsați șervețele sau altele asemenea lângă aparat

Aparatul este destinat exclusiv utilizării profesionale; nu permiteți utilizarea produsului de către personalul necalificat și sub nicio formă nu permiteți copiilor să se joace cu el.



ATENȚIE: NU ÎNFĂȘURAȚI CABLUL ÎN JURUL APARATULUI PENTRU A EVITA DAUNELE ASUPRA CABLULUI ÎN SINE ȘI PENTRU A PREVENI ORICE RISC DERIVAT.

Aparatul poate fi folosit de copiii cu vârsta nu mai mică de 8 ani și de persoanele cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau fără experiența sau cunoștințele necesare, atât timp cât sunt supravegheați sau după ce au primit instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și cunosc pericolele inerente utilizării acestuia. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea destinate a fi efectuate de către utilizator nu trebuie realizate de către copii fără supravegherea necesară.



Utilizați aparatul doar conform destinației sale.

DESCRIEREA APARATULUI ȘI A ACCESORIILOR SALE

Părțile componente sunt vizibile în Figura 1:

- | | |
|---|--|
| 1 Corp instrument | 11 Rezervor de colectare a condensului |
| 2 Rezervor de apă (1000 ml) | 12 Nivelul maxim al apei |
| 3 Intrare rezervor de apă | 13 Nivelul minim al apei |
| 4 Compartiment de curățare cu abur | 14 Comutator de alimentare |
| 5 Compartiment de curățare cu peri rotativi | 15 Compartiment de curățare cu abur |
| 6 Panou de acoperire magnetic | 16 Deflector din silikon |
| 7 Indicator luminos | 17 peri de curățare rotativi |
| 8 Comutator pentru curățarea perilor | 18 Rezervor de colectare a murdăriei |
| 9 Comutator de curățare cu abur | 19 Atașare cu peri cu locaș triunghiular |
| 10 Aerisirea aburului | 20 Atașare cu peri cu pătrat convex |

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

PRIMA UTILIZARE

1. Așezați vaporizatorul pe o suprafață plană (fig. 2).
2. Deschideți capacul rezervorului și umpleți-l cu apă distilată (fig.4). Asigurați-vă că nivelul apei nu depășește marcajul MAX.
- Utilizați apă distilată pentru a crește durata de viață a aparatului
- Nu amestecați apa cu alte substanțe, precum loțiuni, uleiuri aromatice etc. Acest lucru poate cauza arsuri, defecțiuni sau poate scurta durata de viață a unității principale.

MANUALUL UTILIZATORULUI

1. Conectați ștecherul (fig 1.9) la priză.
2. Porniți comutatorul de alimentare (Fig.1C - 14), indicatorul luminos superior clipește roșu (Fig.1B - 6), indicând că dispozitivul este gata.
3. Pentru a începe curățarea perilor din compartimentul inferior, apăsați butonul (Fig.1B - 8) și se vor activa perii rotativi. Apăsați comutatorul și introduceți peria (Figura 2.A). În timpul procesului de curățare, trebuie să rotiți continuu peria înainte și înapoi și să apăsați ușor peria în jos. Curățarea durează aproximativ 2-3 minute. Pentru a termina curățarea, apăsați din nou comutatorul.
4. Pentru a porni funcția de abur, apăsați butonul (Fig.1B - 9), lumina albastră va începe să clipească și după 5 minute, când lumina rămâne constantă, apăsați din nou butonul și aburul fierbinte va începe să vină afară. (Această operațiune poate fi operată în același timp cu comutatorul de curățare pentru a scurta timpul de preîncălzire al sistemului de abur.) După cum se arată în (Figura 2.B), introduceți peria curată în compartimentul superior și aburul la temperatură ridicată va lucra pentru a igieniza. Sistemul se va opri automat după 40 de secunde de funcționare continuă. În această perioadă, acordați atenție vaporilor de apă pentru a evita arsurile. Scoateți aparatul din priză, curățați colectorul de praf și goliți rezervorul de apă înainte de a-l pune deoparte.



ATENȚIE: SUPRAFEȚE CALDE. PERICOL DE ARSURI. (FIG.3)



PERICOL: NU AȘEZAȚI MÂINILE ÎN APROPIEREA APARATULUI ÎN ZONELE DE UNDE IEȘE ABUR ȘI ÎN IMEDIATA APROPIERE.



PERICOL: CÂND SCOATEȚI PERIILE, AVEȚI GRIJĂ DEOARECE UNEALTA POATE FI FIERBINTE ȘI POATE PROVOCA RĂNI.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Înainte de a efectua procedurile de curățare, opriți aparatul și deconectați cablul de alimentare și aș

teptați până când părțile metalice s-au răcit complet.

Scoateți capacul magnetic al sistemului de curățare și introduceți catarama, apoi acoperiți din nou capacul magnetic. (Figura 3.A)

Scoateți recipientul de colectare murdar, spălați-l și uscați-l. Interiorul poate fi curățat cu o cârpă umedă. (Figura 2.B)

La scoaterea rolelor cu peri, acestea trebuie apăsate spre dreapta pentru a le îndepărta. Același lucru este valabil și pentru asamblare. Trebuie să începeți să îl asamblați din partea dreaptă și să continuați să împingeți spre dreapta. Indentarea triunghiului ar trebui să fie în stânga. În cele din urmă, roțiți peria rolei de curățare pentru a verifica dacă este instalată la locul potrivit. (Figura 3.C)

Pentru a îndepărta părul de pe „rola de curățare”, puteți folosi foarfecele pentru a tăia părul încălzit. (Figura 4.A)

Deschideți ușa rezervorului de apă și introduceți numai apă distilată. Acordați întotdeauna atenție nivelurilor de apă MAX și MIN. (Figura 4.B)

În partea de jos se află un colector de apă uzată, pentru colectarea apei uzate din sistemul de abur fierbinte. Când apa atinge nivelul maxim al apei, scurgeți-o la timp. (Figura 4 C).

CURĂȚAREA COȘULUI DE COLECTARE

Recipientul de colectare trebuie spălat periodic.

1. Spălați rezervorul în apă caldă folosind un săpun blând.

2. Uscați complet recipientul de colectare înainte de a-l introduce și de a-l depozita (Figura 4).



Nu utilizați agenți de curățare sau solvenți corozivi ori abraziți



Nu îmbibați în apă

ELIMINARE



Ambalajul produsului este alcătuit din materiale reciclabile. Separați materialele în funcție de tipul lor și eliminați-le în conformitate cu legile în vigoare privind protecția mediului.

Acest produs este conform cu Directiva UE 2012/19/UE.



DEEE | Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere în niciuna din țările Uniunii Europene. Pentru a evita eventuale daune aduse mediului și sănătății oamenilor ca urmare a eliminării necontrolate a deșeurilor, vă rugăm să reciclați produsul în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul folosit, vă rugăm să utilizați sistemele adecvate de returnare și colectare sau contactați comerciantul de unde a fost achiziționat produsul, care îl va recicla în conformitate cu normele de siguranță privind protecția mediului.

DATE TEHNICE

Aparatul respectă Directiva 2014/35/UE privind siguranța electrică a aparatelor de uz casnic, Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică și Directiva RoHS 2011/65/UE cu modificările ulterioare privind substanțele restricționate din echipamentele electrice și electronice.

Model	STY083
Tensiune de alimentare	220-240V~ 50/60 Hz
Putere electrică	1200 W
Greutate	2.8 Kg
Capacitate rezervor	1000 ml
Dimensiuni	mm 260X160X340 h